

Wall-Mount Bracket

Instructions _____ **US**

Mode d'emploi _____ **FR**

Instrucciones _____ **ES**

SU-LW1

Thank you for purchasing this product.

To Customers

Sufficient expertise is required for installing this product. Be sure to subcontract the installation to Sony dealers or contractors and pay adequate attention to safety during the installation.

WARNING

If the safety precautions are not observed and the product is used incorrectly, it may result in a fire or serious injury.

This instruction manual shows the important precautions necessary to prevent accidents and to promote the correct handling of the product. Be sure to read this instruction manual thoroughly and use the product correctly. Be sure to keep this instruction manual available for future reference.

For Sony Dealers

Sufficient expertise is required for installing this product. Be sure to read this instruction manual thoroughly to do the installation work safely. We are not liable for any damage or injury caused by mishandling or improper installation. After installation, please hand this installation manual to the customers.

This Wall-Mount Bracket is designed by Sony for use with the specified product. Do not use this bracket with equipment other than the following products.

Specified products: LCD Color TV (KDL32XBR950/KLV30XBR900/KLV-26HG2)

On Safety

Products by Sony are designed with safety in mind.

If the product is used incorrectly, however, it may result in serious injury through a fire, an electric shock or by causing the product to topple over. Be sure to observe the proper safety precautions to prevent accidents.

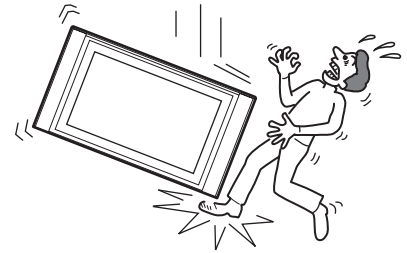
WARNING

If the following precautions are not observed, there is a possibility of either death or serious injury through a fire, an electric shock or an explosion.

Be sure to subcontract the installation to qualified contractors and keep small children away during the installation.

If persons other than qualified contractors install the Wall-Mount Bracket, the following accidents may happen.

- The Display Unit may fall and cause a serious injury such as a bruise or a fracture during an earthquake.
- If the wall on which the Wall-Mount Bracket is installed is unstable, uneven, or not perpendicular to the floor, the unit may fall and cause injury or property damage. The wall should be capable of supporting a weight of at least four (4) times the Display Unit weight (KDL32XBR950: $23 \text{ kg (50 lb 11 oz)} \times 4 = 92 \text{ kg (202 lb 13 oz)}$, KLV30XBR900: $20 \text{ kg (44 lb 1 oz)} \times 4 = 80 \text{ kg (176 lb 6 oz)}$, and KLV-26HG2: $12 \text{ kg (26 lb 7 oz)} \times 4 = 48 \text{ kg (105 lb 13 oz)}$).
- If the installation of the Wall-Mount Bracket on the wall is not sufficiently sturdy, the unit may fall and cause injury or property damage.



Be sure to subcontract the installation to qualified contractors when moving or dismantling the Wall-Mount Bracket.

If persons other than qualified contractors transport or dismantle the Wall-Mount Bracket, the Display Unit may fall and cause injury or property damage. Be sure that two or more persons carry or dismantle the Wall-Mount Bracket.

Do not spill liquid of any kind on the Display Unit.

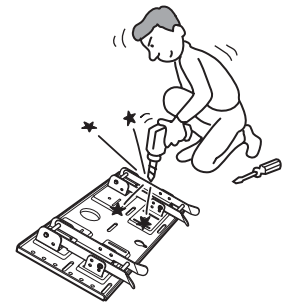
If you allow the Display Unit to get wet, this may result in a fire or an electric shock.

Do not remove bolts, etc., after mounting the Display Unit.

If you do so, the Display Unit may fall.

Do not disassemble or make alterations to the parts of the Wall-Mount Bracket.

If you do so, the Wall-Mount Bracket may fall and cause injury or property damage.

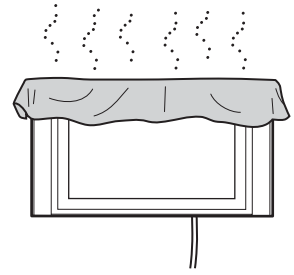


Do not mount any equipment other than the specified product.

This Wall-Mount Bracket is designed for use with the specified product. If you mount equipment other than the specified product, it may fall and cause injury or property damage.

Do not block the ventilating holes on the Display Unit.

If you block the ventilating holes on the Display Unit by covering the top of the Display Unit with a cloth or the like, the Display Unit may become overheated and this may cause a fire.



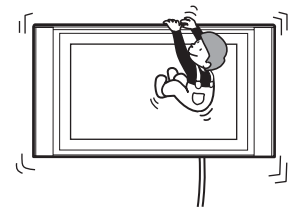
Do not apply any load other than the Display Unit on the Wall-Mount Bracket.

If you do so, the Display Unit may fall and cause injury or property damage.



Do not lean on or hang from the Display Unit.

The Display Unit may fall and the user may be caught under the weight of the unit and suffer serious injury.



To prevent a fire or an electric shock, do not expose the Display Unit to rain or moisture.

If you allow the Display Unit to get wet, this may result in a fire or an electric shock.

Never place the Display Unit in hot, humid or excessively dusty places. Do not install the Display Unit where it may be exposed to mechanical vibrations.

If you do so, this may cause a fire or an electric shock.

Keep flammable objects or open flames (e.g. candles) away from the Display Unit.

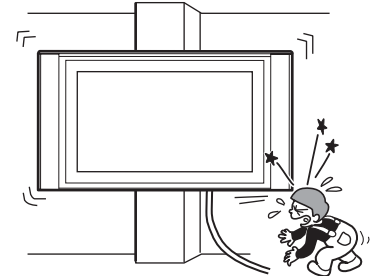
To prevent a fire, keep flammable objects or open flames (e.g. candles) away from the Display Unit.

CAUTION

If the following precautions are not observed, there is a possibility of injury or property damage.

Do not install the Wall-Mount Bracket on wall surfaces where the corners or the sides of Display Unit would protrude away from the wall surface.

Do not install the Wall-Mount Bracket on wall surfaces such as a pillar, where the corners or the sides of Display Unit would protrude away from the wall surface. If a person or object happens to hit the protruded corner or side of the Display Unit, this may cause injury or property damage.



Do not handle the product with excessive force during cleaning or maintenance.

Do not apply excessive force on the topside of the Display Unit.

If you do so, this may cause injury or property damage by causing the Display Unit to fall.

Do not install the Display Unit over or under an air-conditioner.

If you do so, the Display Unit may be exposed to air currents from the air-conditioner. This may result in a malfunction of the Display Unit.

Precautions

- If you use the Display Unit installed on the Wall-Mount Bracket for a long time, the wall behind or above the Display Unit may become discolored or the wallpaper may come unstuck, depending on the material of the wall. If the Wall-Mount Bracket is removed after installing them on the wall, the screw holes are left.
- If you have routed 300 ohm feeder cables behind the wall, we recommend that you change them to 75 ohm coaxial cables.
If it is necessary to continue to use 300 ohm feeder cables, be sure to confirm that sufficient space is available between the Display Unit and the feeder cables behind the wall before starting the installation.
Consult your contractor on an appropriate installation location where the Display Unit suffers no radio noise before starting the installation.

WARNING To Customers

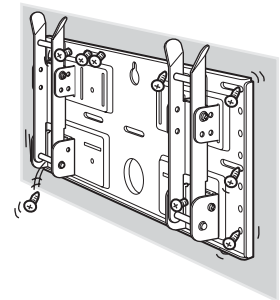
Sufficient expertise is required for installing this product. Be sure to subcontract the installation to Sony dealers or contractors and pay adequate attention to safety during the installation.

To Sony Dealers

The following instructions are for Sony Dealers only. Be sure to read the following safety precautions and pay adequate attention to safety during the installation, maintenance and checking of this product.

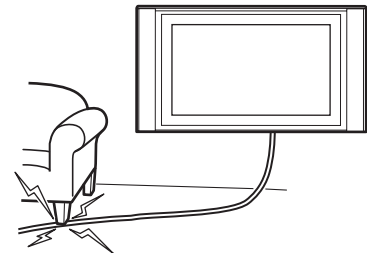
Be sure to install the Wall-Mount Bracket securely to the wall following the instructions in this instruction manual.

If any of the screws are loose or fall out, the Wall-Mount Bracket may fall and cause injury or property damage. Be sure to use the screws appropriate for the material of the wall and install the unit securely, using five or more M6 or the equivalent screws.



Do not allow the Power Cord or the Display Cable to be pinched.

If the Power Cord or the Display Cable is pinched between the unit and the wall or is bent or twisted by force, the metallic part of the cord or cable may be exposed and cause a short circuit or a break in the cord or cable. This may cause a fire or an electric shock.



Be sure to use the supplied screws and attachment parts properly following the instructions given in this instruction manual. If you use substitute items, the Display Unit may fall, and cause bodily injury to someone or damage to the Display Unit.

Be sure to assemble the bracket properly following the instructed procedure explained in this instruction manual.

If any of the screws are loose or fall out, the Display Unit may fall, and cause bodily injury to someone or damage to the Display Unit.

Be sure to tighten the bolts and screws securely in the designated position.-

If you fail to do so, the Display Unit may fall, and cause bodily injury to someone or damage to the Display Unit.

Be careful not to subject the Display Unit to shock during installation.

If the Display Unit is exposed to shock, it may fall or break apart. This may cause injury.

Be sure to install the Display Unit on a wall that is both perpendicular and flat.

If you fail to do so, the Display Unit may fall and cause injury.

After proper installation of the Display Unit, secure the cables properly.

If people or objects get tangled in the cables, this may result in injury.

Be careful not to hurt your hands or fingers during the installation.

Be careful not to hurt your hands or fingers when installing the Wall-Mount Bracket or the Display Unit.

The screws needed to secure the Wall-Mount Bracket to the wall are not supplied.

Use the appropriate screws for the wall material and structure when mounting the Wall-Mount Bracket.

Step 1: Check to see that you have all the items necessary for installation

1

Prepare five or more M6 or equivalent screws (not supplied) and a screwdriver. Select screws suitable for the material of the wall.

2

Unpack the carton and check to see that all the following items are included.

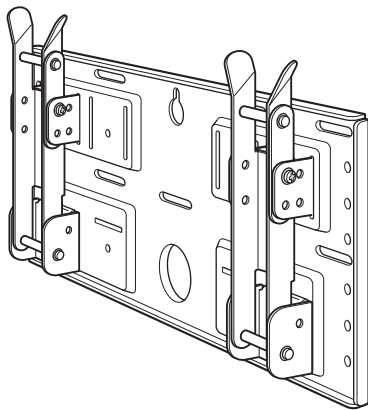
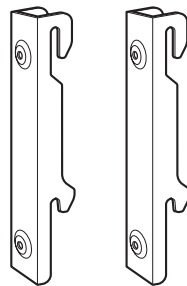


Plate Unit (1)



Mounting Hook Unit (2)



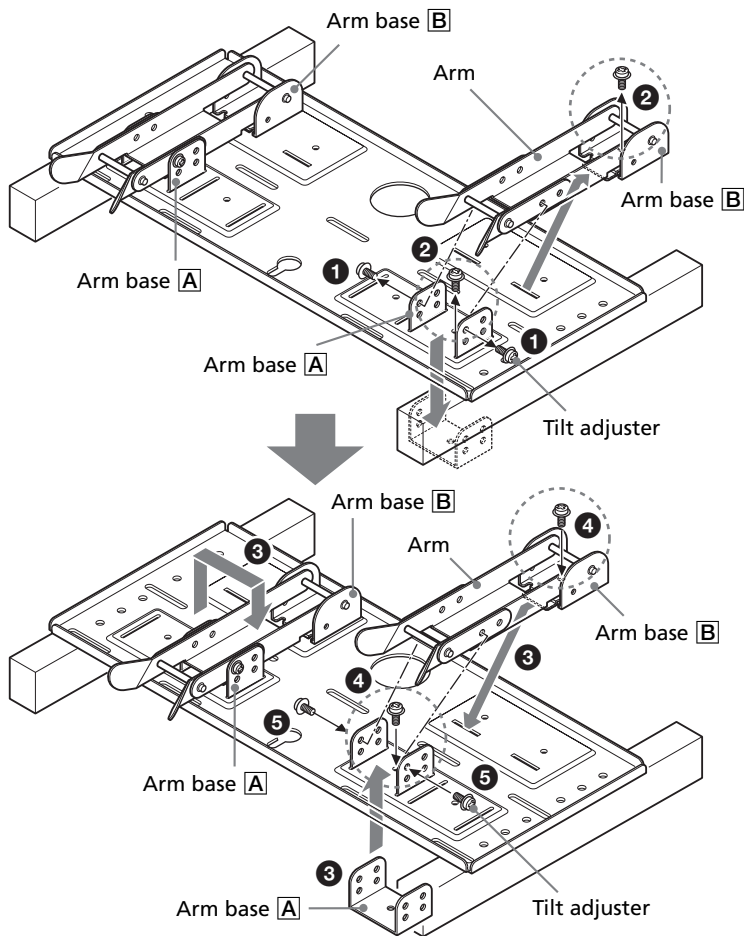
Screws (+B5 × L12) (2)



Screws (+PSW5 × L16) (4)
(For the KLV-26HG2)

Step 2: Adjust the position of the arm bases (For the KLV-26HG2 only)

1



If you are going to install a KDL32XBR950 or a KLV30XBR900, skip Step 2 and go to Step 3.

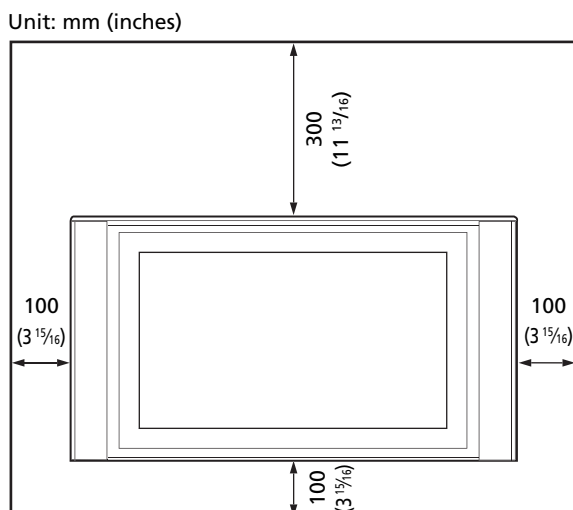
- ❶ Remove the four (two for each arm bases) tilt adjusters .
- ❷ Remove the four screws that secure the arm bases to the Plate Unit.
- ❸ Remove the arm bases **A** and put them in the slots facing inward. Put both arms and the arm bases **B** on the arm bases **A**.
- ❹ Secure the arm bases to the Plate Unit using the four screws removed in ❷.
- ❺ Secure the arms to the arm bases using the four tilt adjusters removed in ❶.

Notes

- If you are installing a display other than the KLV-26HG2, skip Step 2.
- When using an electric screwdriver to tighten the screws, the torque must be approx. 2 N•m.

Step 3: Decide on the location for installation

1

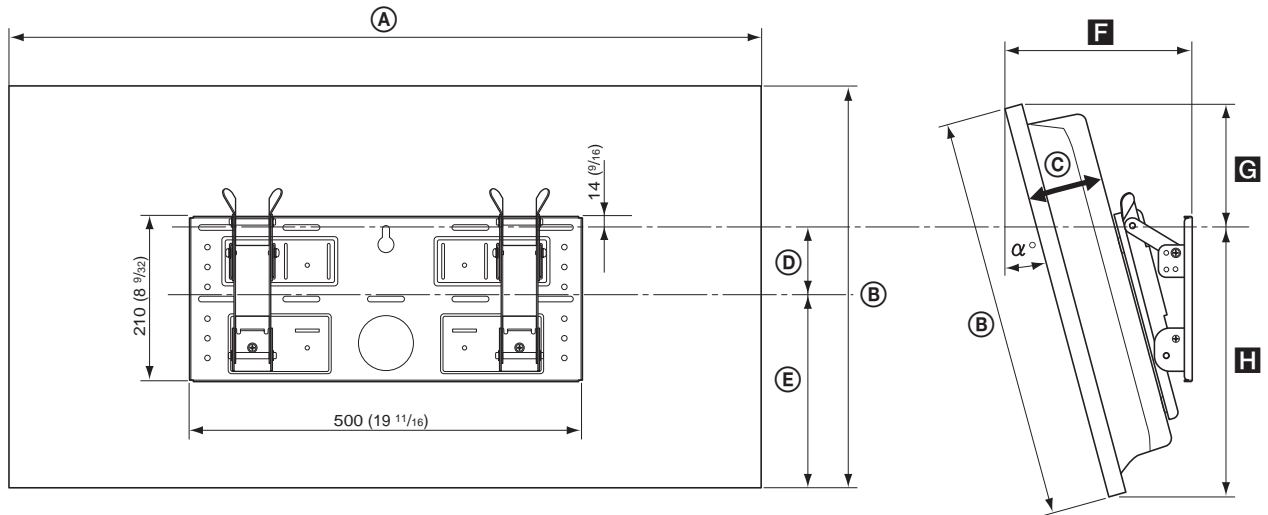


Leave spaces around the display. At least the amount of space shown in the diagram should be left between the display and a ceiling or raised portions of the wall.

Tip

Refer to the table (9 (US)) for the display installation dimensions.

Display installation dimensions table

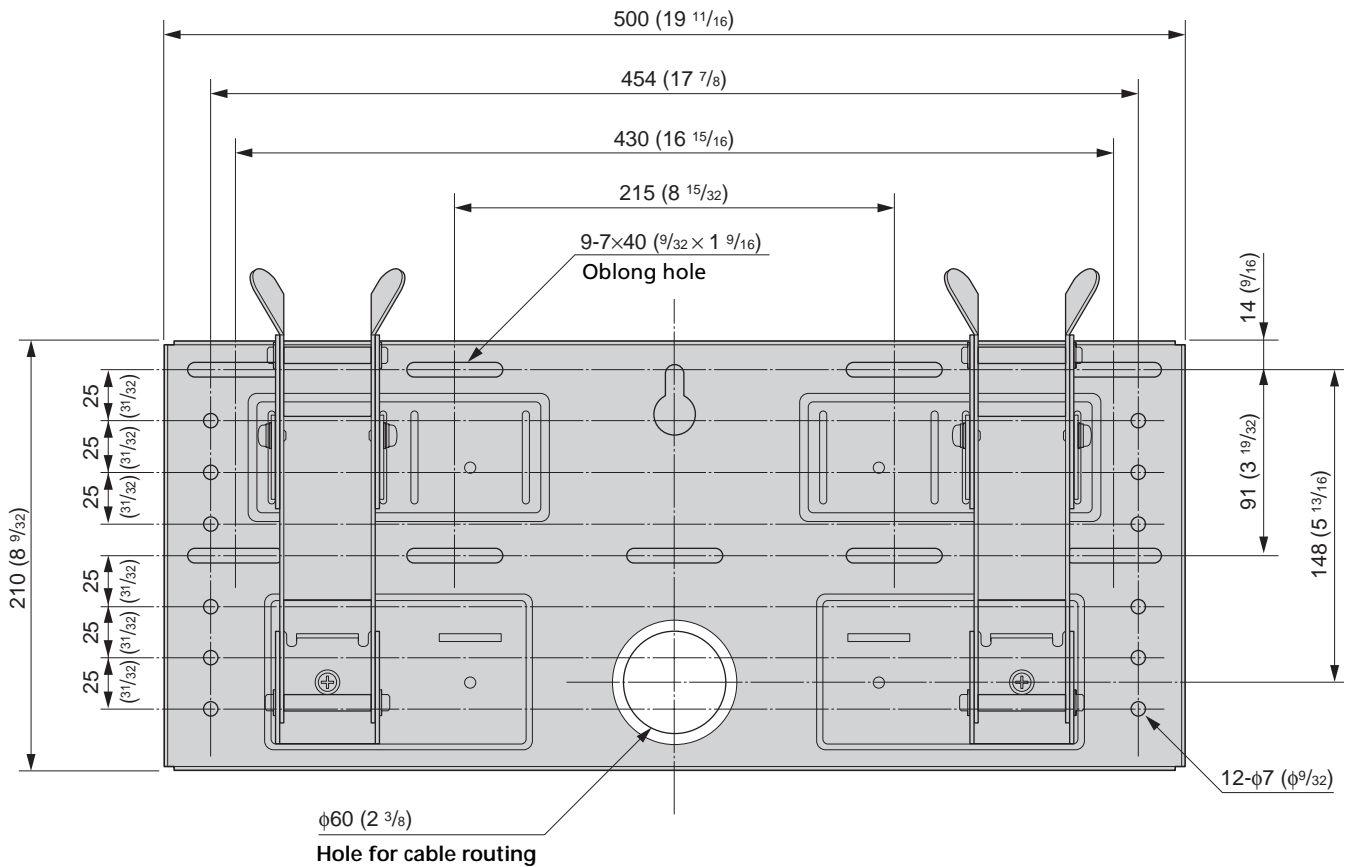


Display Model	Display Dimensions Unit: mm (inches)					Length for each mounting angle Unit: mm (inches)				Weight (x4)*
	A	B	C	D	E	Mounting angle (α°)	F	G	H	
KLV30XBR900	971 (38 7/32)	524 (20 5/8)	93 (3 21/32)	68 (2 11/16)	268 (10 9/16)	0°	147 (5 25/32)	188 (7 13/32)	336 (13 7/32)	20 kg (44 lb 1 oz) (80 kg) (176 lb 6 oz)
						5°	177 (6 31/32)	179 (7 1/16)	345 (13 19/32)	
						10°	206 (8 1/8)	167 (6 9/16)	352 (13 27/32)	
						15°	234 (9 7/32)	152 (5 31/32)	258 (10 5/32)	
						20°	260 (10 1/4)	135 (5 5/16)	363 (14 9/32)	
KDL32XBR950	1,052 (41 13/32)	569 (22 13/32)	97 (3 13/16)	31 (1 7/32)	291 (11 15/32)	0°	151 (5 15/16)	247 (9 23/32)	322 (12 11/16)	23 kg (50 lb 11 oz) (92 kg) (202 lb 13 oz)
						5°	186 (7 5/16)	237 (9 11/32)	331 (13 1/32)	
						10°	219 (8 5/8)	225 (8 27/32)	339 (13 11/32)	
						15°	252 (9 29/32)	209 (8 7/32)	345 (13 19/32)	
						20°	282 (11 3/32)	190 (7 15/32)	350 (13 25/32)	
KLV-26HG2	790 (31 3/32)	430 (16 15/16)	118 (4 21/32)	65 (2 9/16)	215 (8 15/32)	0°	167 (6 9/16)	150 (5 29/32)	280 (11 1/32)	12 kg (26 lb 7 oz) (48 kg) (105 lb 13 oz)
						5°	194 (7 5/8)	139 (5 15/32)	291 (11 15/32)	
						10°	220 (8 21/32)	129 (5 3/32)	301 (11 27/32)	
						15°	244 (9 19/32)	122 (4 13/16)	310 (12 7/32)	
						20°	266 (10 15/32)	113 (4 7/16)	318 (12 17/32)	

* The wall must be strong enough to support at least four times the weight of the display that you are installing.

Wall installation diagram

Unit: mm (inches)



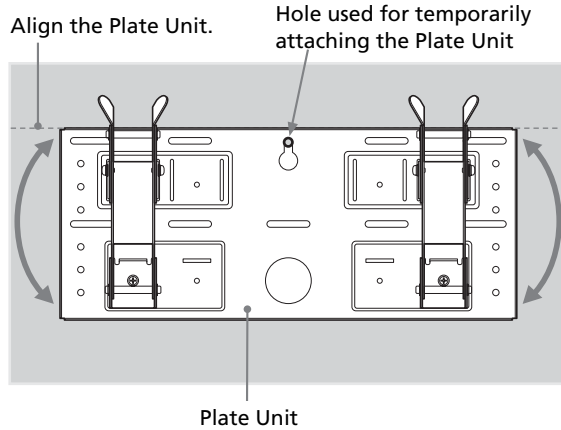
Refer to the diagram above for wall installation requirements (when reinforcing the wall or routing cables in the wall).

WARNING

The wall must be strong enough to support at least four times the weight of the display that you are installing (9 US). Make sure the wall has sufficient strength. Reinforce the wall if necessary.

Step 4: Install the Plate Unit on the wall

1

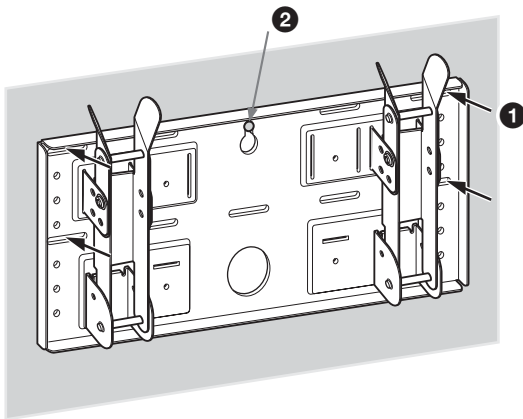


Temporarily secure the Plate Unit to the wall using a screw. Align the Plate Unit to make it level with the floor.

WARNING

- The screw used in this procedure is not supplied with the unit.
- Select a screw suitable for the material and the structure of the wall.

2



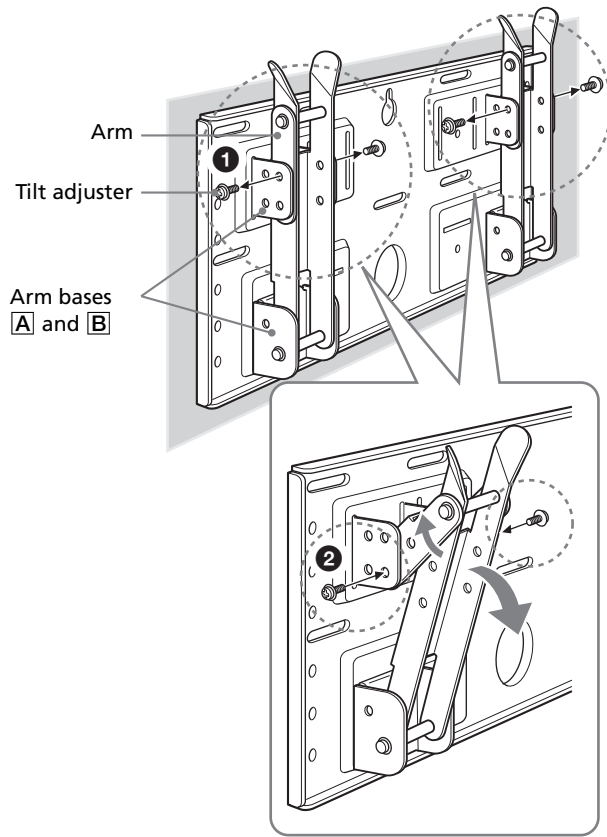
Secure the Plate Unit to the wall using four or more M6 or equivalent screws (not supplied).

- 1 Tighten the screws firmly so that the Plate Unit can support the weight of the display.
- 2 Tighten the screw used in 1.

WARNING

The wall must be strong enough to support at least four times the weight of the display that you installing (9 (US)). Make sure the wall has sufficient strength. Reinforce the wall if necessary.

3



Adjust the tilt of the arms.

If you want to install the display vertically, flush with the wall (0°), skip ❶ and ❷ below. Check that the arms are securely attached to the Plate Unit.

- ❶ Remove all four tilt adjusters.
- ❷ Put them into the screw holes corresponding to the desired angle (5°, 10°, 15°, or 20°) and tighten them firmly.

Notes

- The angle of the left and right arms must be the same.
- Be careful not to catch your fingers when adjusting the angle of the arms.
- When using an electric screwdriver to tighten the screws, the torque must be approx. 2 N•m.
- Check that the arm bases are securely attached to the Plate Unit.

Step 5: Detach the display from the Tabletop Stand

The procedure differs depending on the display model. Apply the procedure appropriate for the display you are installing.

KLV-26HG2

- 1 Pull the lower corner (either right or left) of the rear cover. Then pull the other lower corner.
- 2 Hold the rear cover with both hands and pull it towards you. The rear cover will separate from the display.

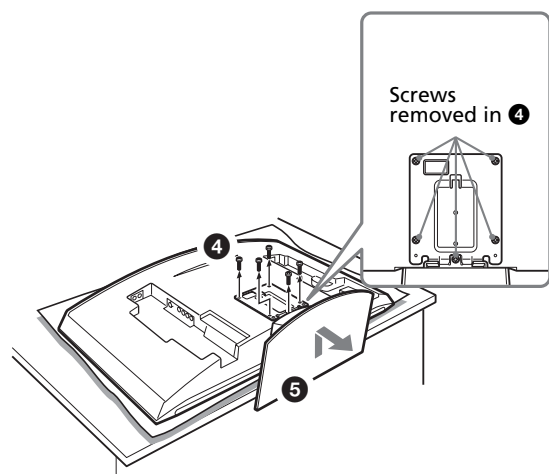
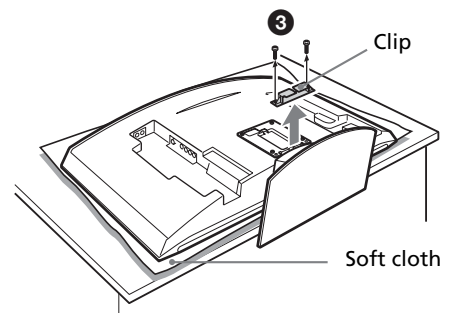
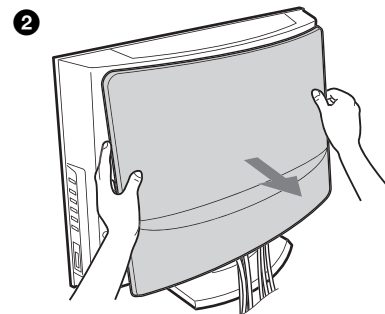
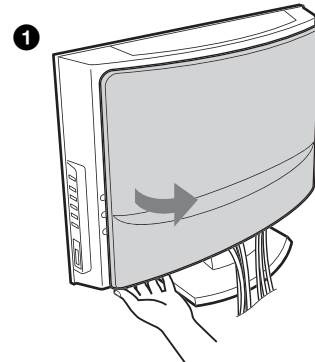
Note

Lay the display face down on a soft cloth before going to 3.

- 3 Remove the two small screws from the clip. Detach the clip from the Tabletop Stand.
- 4 Remove the five screws from the Tabletop Stand.
- 5 Lift up the Stand slightly, then pull it towards you. The Stand will separate from the display.

Notes

- Lay the display face down on a stable and level surface, leaving the base of the Stand sticking out in the air. Putting the display face and the base of the Stand on the same level surface makes the Display Unit inclined, thus unstable, causing any danger.
- When removing the Tabletop Stand, hold it firmly.



KLV30XBR900

- 1 Remove the two screws from the Tabletop Stand.

Note

Do not lay the display down when carrying out the procedure.

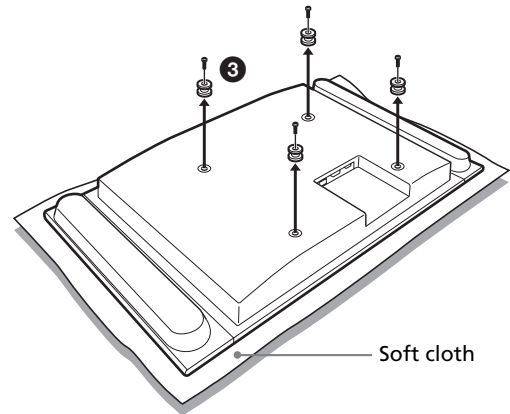
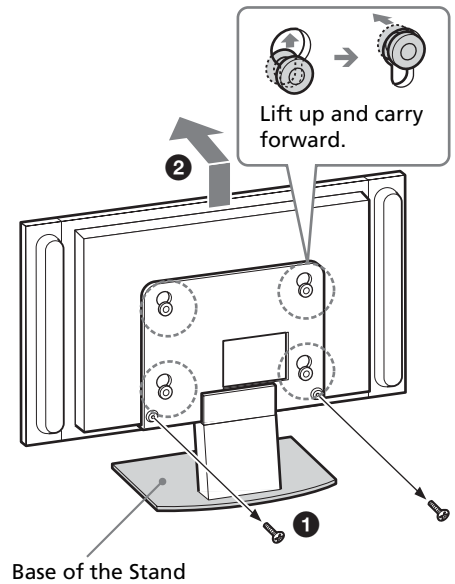
- 2 Holding down the base of the Stand, lift up the display slightly, then move it away from the Stand. The display will separate from the Stand. At least two persons must hold and carry the display.

Notes

- At least two persons must work together on this procedure.
 - When lifting up the display, hold the base of the Stand so that it is not lifted along with the display.
- 3 Remove the four hooks on the rear cover of the display.

Note

Lay the display face down on a soft cloth.



KDL32XBR950

- 1 Remove the two screws from the Tabletop Stand.

Note

Do not lay the display down when carrying out the procedure.

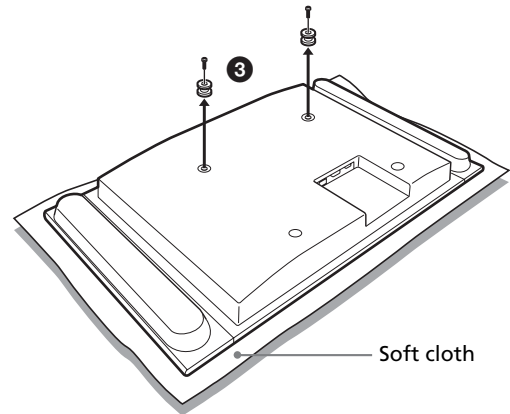
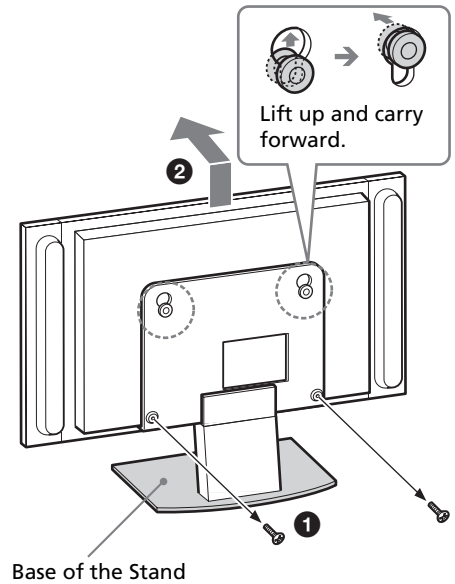
- 2 Holding down the base of the Stand, lift up the display slightly, then move it away from the Stand. The display will separate from the Stand. At least two persons must hold and carry the display.

Notes

- At least two persons must work together on this procedure.
 - When lifting up the display, hold the base of the Stand so that it is not lifted along with the display.
- 3 Remove the two hooks on the rear cover of the display.

Note

Lay the display face down on a soft cloth.

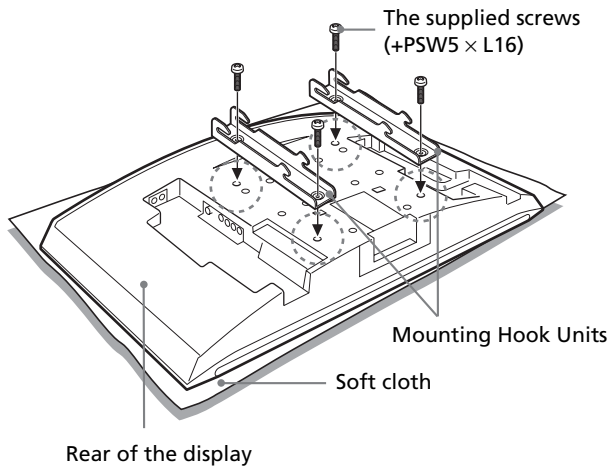


Step 6: Install the display on the Plate Unit

WARNING

Do not connect the power cord to a wall outlet before the installation is completed. If the power cord is pinched, a short circuit may occur, causing an electric shock. Be careful not to stumble over the cables or the display.

1 KLV-26HG2



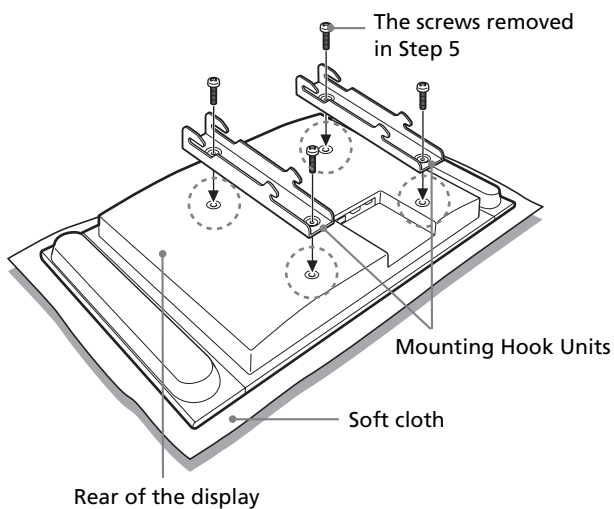
Align the holes on the Mounting Hook Units with the corresponding holes on the rear of the display. Secure them to the display using four screws.

For the KLV-26HG2, use the screws supplied (+PSW5 × L16). For the KDL32XBR950 and the KLV30XBR900, use the screws you removed in Step 5.

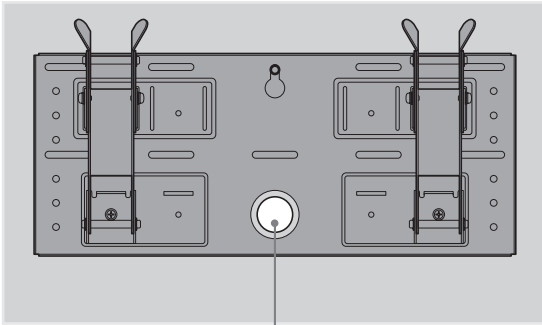
Notes

- Lay the display face down on a soft cloth.
- When using an electric screwdriver to tighten the screws, the torque must be approx. 2 N•m.

KDL32XBR950/KLV30XBR900



2



Hole for cable routing

Connect the supplied power cord and cables.

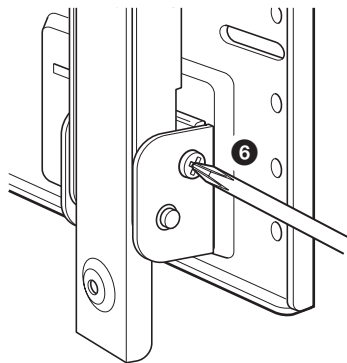
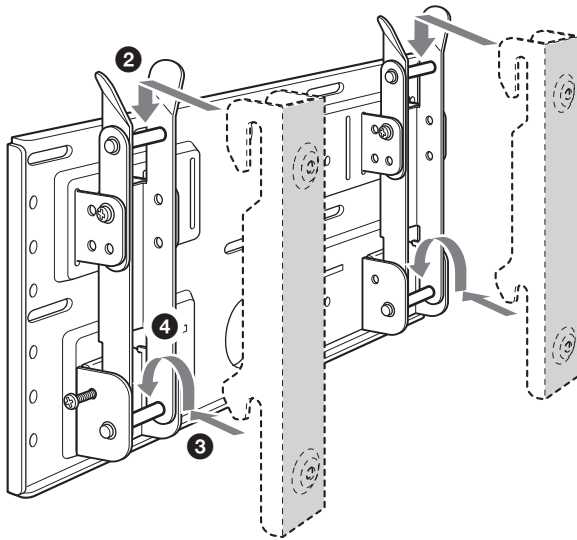
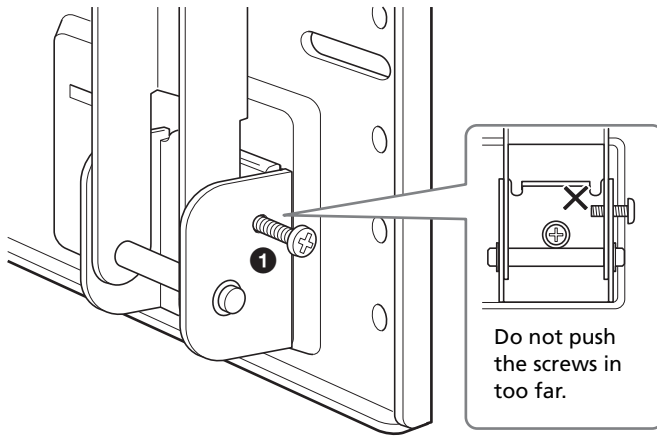
Connect the power cord and cables to the corresponding jacks on the rear of the display. For details on the cable connection, see the Operating Instructions for your display.

When routing cables in a wall, pass the cables through a hole made in the wall for cable routing (10 (US)).

Notes

- You cannot connect the cables to the display after installing it on the Plate Unit.
- Subcontract the cable routing in the wall to qualified contractors.

3



Mount the display on the Plate Unit.

- 1 To lock the arms temporarily, put the two securing screws (+B5 × L12, supplied) in the holes on the arm bases **B** from the outside.
- 2 Hang the upper hooks of the Mounting Hook Units on the upper shafts of the arms.
- 3 Place the lower hooks of the Mounting Hook Units on the lower shafts of the arms.
- 4 Pushing the display towards the Plate Unit, lift it up slowly and hang the lower hooks of the arms onto the lower shafts.
- 5 Check to make sure that all eight hooks are properly hung on the corresponding shafts.
- 6 Tighten the securing screws attached in 1.

Note

If you push the securing screws into the holes too far (1), the tips of the screws will get in the way when you hang the lower hooks on the shafts (4).

Check to make sure all the procedures have been properly completed

Check the following.

- All eight hooks are securely hung on the corresponding shafts.
- The cables are neither twisted nor pinched.
- The two securing screws are securely tightened.

WARNING

If not properly installed, the unit may fall, causing injury to persons or damage to the unit itself. If the cables are not properly routed, a short circuit may occur, causing a fire or an electric shock. For your safety, be sure to check that all the procedures have been properly carried out.

1

Unplug the power cord from the wall outlet.

2

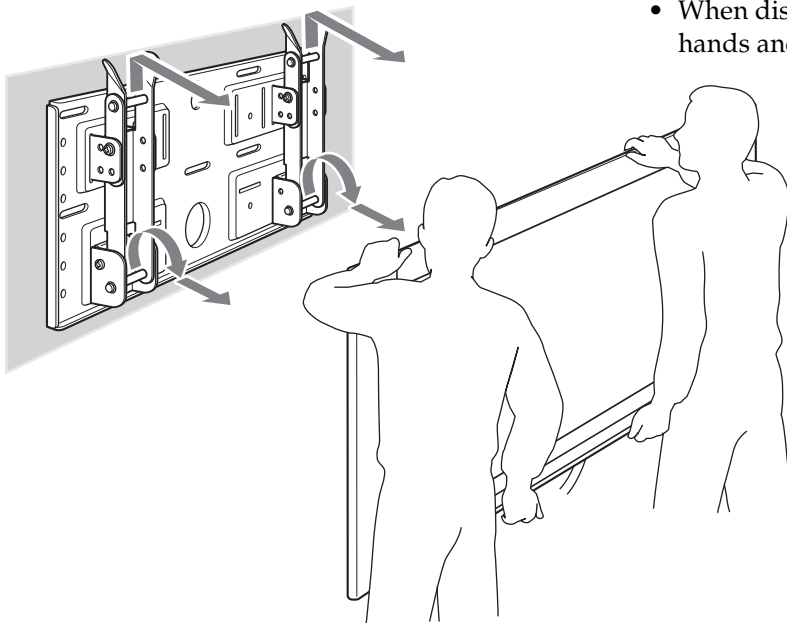
Remove the two securing screws.

3

Two or more persons should lift up the display and dismount it from the Plate Unit.

WARNING

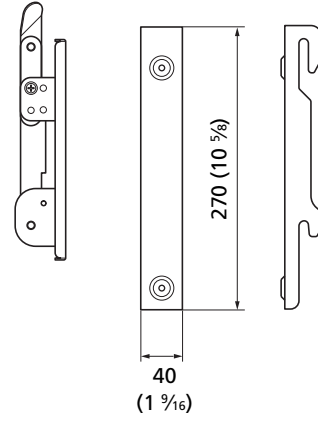
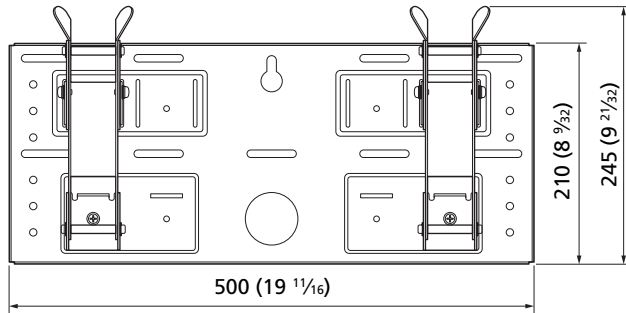
- At least two persons must hold and carry the display.
- When dismounting the display, be careful not to catch the cables.
- When dismounting the display, be careful of your hands and fingers.



Specifications

Unit: mm (inches)

Mass: 3.4 kg (7 lb 8 oz)



Design and specifications are subject to change without notice.

Nous vous remercions d'avoir fait l'acquisition de ce produit.

A l'attention des clients

Une certaine expérience est requise pour installer ce produit. Confiez l'installation à des revendeurs Sony ou à des professionnels et portez une attention particulière à la sécurité au cours de l'installation.

AVERTISSEMENT

Le non-respect des règles de sécurité et l'utilisation incorrecte de ce produit peut provoquer un incendie ou des blessures graves.

Ce mode d'emploi indique les précautions essentielles pour éviter tout accident et garantir une bonne utilisation du produit. Lisez attentivement ce mode d'emploi et veillez à utiliser ce produit correctement. Conservez ce mode d'emploi pour toute référence ultérieure.

A l'attention des revendeurs Sony

Une certaine expérience est requise pour installer ce produit. Lisez ce mode d'emploi attentivement afin de procéder à l'installation en toute sécurité. Nous ne sommes nullement responsables de tout dommage ou blessure consécutif(ve) à une mauvaise utilisation ou à une installation incorrecte. Une fois l'installation effectuée, remettez ce manuel d'installation aux clients.

Ce support de fixation mural est conçu par Sony pour être utilisé avec le produit spécifié. N'utilisez pas ce support avec un autre appareil que le produit suivant.

Produits spécifiés : LCD Color TV (KDL32XBR950/KLV30XBR900/KLV-26HG2)

Sécurité

Les produits Sony sont conçus pour vous offrir le maximum de sécurité.

Toutefois si ce produit est utilisé de façon incorrecte, il peut provoquer des blessures graves en cas d'incendie, d'électrocution ou de chute de l'appareil. Veillez à observer les précautions de sécurité préconisées pour éviter de tels accidents.

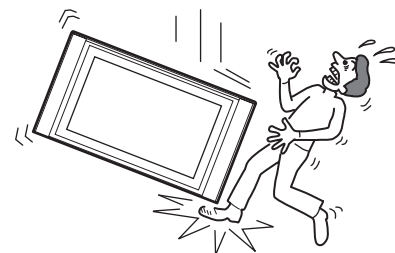
AVERTISSEMENT

Le non-respect des précautions suivantes peut entraîner la mort ou des blessures graves en cas d'incendie, d'électrocution ou d'explosion.

Confiez l'installation à des professionnels qualifiés et tenez les enfants à l'écart pendant la durée de l'installation.

Si des personnes autres que des professionnels qualifiés installent le support de fixation mural, les accidents suivants peuvent se produire :

- L'écran peut tomber et causer des blessures graves comme des hématomes ou des fractures en cas de tremblement de terre.
- Si le mur sur lequel le support de fixation mural est fixé est instable, inégal ou non perpendiculaire au sol, l'appareil risque de tomber et de vous blesser ou de provoquer des dommages matériels. Le mur doit pouvoir supporter un poids équivalent à quatre (4) fois le poids de l'écran (KDL32XBR950 : 23 kg (50 lb 11 oz) \times 4 = 92 kg (202 lb 13 oz), KLV30XBR900 : 20 kg (44 lb 1 oz) \times 4 = 80 kg (176 lb 6 oz), KLV-26HG2 : 12 kg (26 lb 7 oz) \times 4 = 48 kg (105 lb 13 oz)).
- Si l'installation du support de fixation mural n'est pas assez solide, l'appareil risque de tomber et de vous blesser ou de provoquer des dommages matériels.



Confiez l'installation à des professionnels qualifiés lorsque vous déplacez ou démontez le support de fixation mural.

Si des personnes autres que des professionnels qualifiés transportent ou démontent le support de fixation mural, l'écran peut tomber et provoquer des blessures ou des dommages matériels. Deux personnes au moins doivent porter ou démonter le support de fixation mural.

Ne renversez aucun liquide sur l'écran.

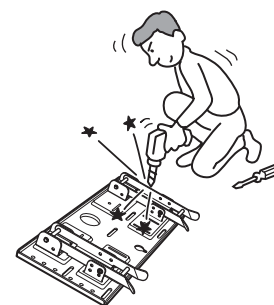
Si ce dernier venait à être mouillé, il risquerait de provoquer un incendie ou une électrocution.

Ne retirez pas de boulons, etc., après l'installation de l'écran.

Dans le cas contraire, l'écran risque de tomber.

Ne démontez pas ou n'apportez pas de modifications aux pièces du support de fixation mural.

Dans le cas contraire, le support risque de tomber et de vous blesser ou de provoquer des dommages matériels.

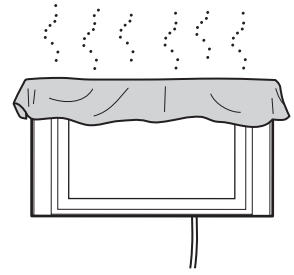


N'utilisez pas d'autre appareil que le produit spécifié.

Ce support de fixation mural est conçu pour être utilisé avec le produit spécifié. Si vous installez un autre appareil que le produit spécifié, il risque de tomber et de vous blesser ou de provoquer des dommages matériels.

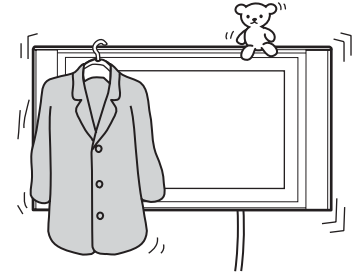
Ne bloquez pas les orifices de ventilation de l'écran.

Si vous bloquez les orifices de ventilation de l'écran en couvrant la partie supérieure de l'écran avec un tissu ou autre, l'écran peut surchauffer et ceci risque de provoquer un incendie.



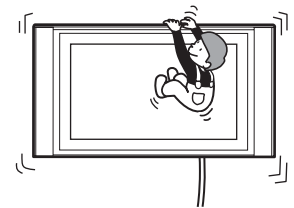
N'appliquez aucune charge autre que l'écran sur le support de fixation mural.

Dans le cas contraire, l'écran risque de tomber et de vous blesser ou de provoquer des dommages matériels.



Ne vous appuyez pas sur l'écran ou ne vous penchez pas après.

L'écran risquerait de tomber et l'utilisateur serait coincé par le poids de l'appareil, il en résulterait des blessures graves.



Pour éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas l'écran à la pluie ou à l'humidité.

Si l'écran venait à être mouillé, il risquerait de déclencher un incendie ou une électrocution.

Ne placez jamais l'écran dans des endroits chauds, humides ou extrêmement poussiéreux. N'installez pas l'écran à des endroits où il serait soumis à des vibrations mécaniques.

Dans le cas contraire, ceci risque de provoquer un incendie ou un risque d'électrocution.

Conservez les objets inflammables ou les flammes nues (ex : bougies) à l'écart de l'écran.

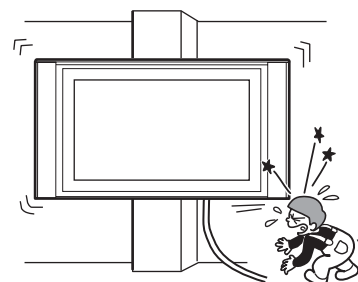
Pour éviter tout risque d'incendie, gardez les objets inflammables ou les flammes nues (ex : bougies) à l'écart de l'écran.

ATTENTION

Le non-respect des précautions suivantes risque de provoquer des blessures ou des dommages matériels.

N'installez pas le support de fixation mural sur des surfaces murales où les coins ou les côtés de l'écran dépasseraient.

N'installez pas le support de fixation mural sur des surfaces murales, telles qu'un pilier où les coins ou les côtés de l'écran dépasseraient de la surface. Si une personne ou un objet venait à heurter le coin ou les côtés de l'écran, ceci risquerait de provoquer une blessure ou d'endommager l'appareil.



N'exercez aucune force excessive sur le produit en cours de nettoyage ou d'entretien.

N'exercez pas une force excessive sur la face supérieure de l'écran. Dans le cas contraire, l'écran risque de tomber et de vous blesser ou entraîner des dommages matériels.

N'installez pas l'écran sur ou sous un climatiseur.

Dans le cas contraire, l'écran risque d'être exposé aux courants d'air du climatiseur. Ceci risquerait de provoquer un dysfonctionnement de l'écran.

Précautions

- Si vous utilisez l'écran fixé au support de fixation mural pendant une longue période, le mur situé derrière ou au-dessus de l'écran peut se décolorer ou le papier peut se décoller selon le matériau du mur. Les trous des vis restent apparents si vous démontez le support de fixation mural après son installation.
- Si vous avez fait passer des câbles d'alimentation de 300 ohms derrière le mur, nous vous recommandons de les remplacer par des câbles coaxiaux de 75 ohms. Toutefois, s'il est nécessaire de continuer à utiliser des câbles d'alimentation de 300 ohms, un espace suffisamment important doit être prévu entre l'écran et les câbles d'alimentation derrière le mur avant de procéder à l'installation. Avant de procéder à l'installation, consultez votre installateur sur l'emplacement où l'écran ne subira aucune interférence radio.

AVERTISSEMENT A l'attention des clients

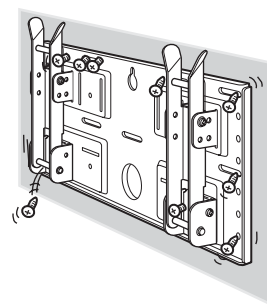
Une certaine expérience est requise pour installer ce produit. Confiez l'installation à des revendeurs Sony ou à des professionnels et portez une attention particulière à la sécurité au cours de l'installation.

A l'attention des revendeurs Sony

Les instructions suivantes concernent les revendeurs Sony uniquement. Lisez attentivement les consignes de sécurité décrites ci-dessus et accordez une attention particulière à la sécurité lors de l'installation, de l'entretien et de la vérification de ce produit.

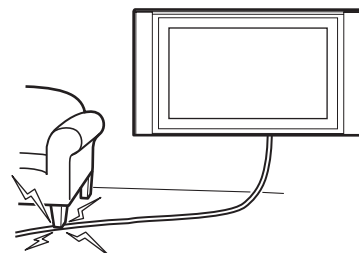
Veillez à installer le support de fixation mural correctement au mur en suivant les instructions de ce mode d'emploi.

Si certaines des vis sont desserrées ou sont absentes, le support de fixation mural peut tomber et provoquer des blessures ou des dommages matériels. Utilisez les vis convenant au type de cloison et fixez solidement l'appareil à l'aide des cinq vis M6 (ou davantage) ou de vis équivalentes.



Le cordon d'alimentation ou le câble de l'écran ne doivent pas être coincés.

Si le cordon d'alimentation ou le câble de l'écran est coincé entre l'appareil et le mur ou s'il est plié ou tordu en forçant, la partie métallique du cordon ou du câble peut être exposée et provoquer un court-circuit ou une cassure du cordon ou du câble. Ceci risquerait de provoquer un incendie ou une électrocution.



Veillez à utiliser les vis et les pièces de fixation fournies en suivant les instructions de ce mode d'emploi. Si vous utilisez d'autres éléments de fixation, l'écran risque de tomber et de vous blesser ou d'être endommagé.

Veillez à monter le support correctement en suivant la procédure décrite dans ce mode d'emploi.

Si certaines vis sont desserrées ou sont absentes, l'écran risque de tomber et de blesser quelqu'un ou d'être endommagé.

Veillez à serrer les boulons et les vis correctement dans la position indiquée.

Dans le cas contraire, l'écran risque de tomber et de vous blesser ou d'être endommagé.

Veillez à ne pas faire subir de chocs à l'écran pendant l'installation.

Si l'écran est soumis à des chocs, il risque de tomber ou de se casser. Ceci risquerait de vous blesser.

Veillez à installer l'écran sur un mur qui soit à la fois perpendiculaire au sol et plat.

Dans le cas contraire, l'écran risque de tomber et de vous blesser.

Après une installation correcte de l'écran, fixez les câbles correctement.

Si des personnes ou des objets se prennent dans les câbles, ceci risque de provoquer des blessures.

Prenez garde de ne pas vous blesser aux mains ou aux doigts pendant l'installation.

Prenez garde à ne pas vous blesser aux mains ou aux doigts lors de l'installation du support de fixation mural ou de l'écran.

Les vis nécessaires pour fixer solidement le support de fixation mural au mur ne sont pas fournies.

Utilisez les vis appropriées selon le matériau et la structure du mur lors du montage du support de fixation mural.

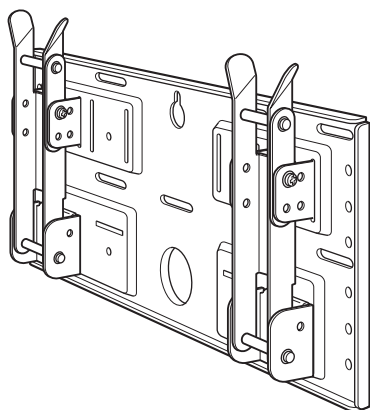
Etape 1 : Vérification des pièces requises pour l'installation

1

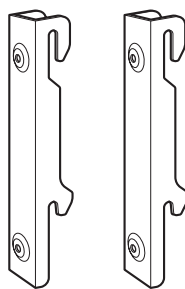
Préparez au moins cinq vis M6 ou équivalentes, non fournies, ainsi qu'un tournevis. Sélectionnez des vis convenant au type de cloison.

2

Ouvrez l'emballage pour vérifier que toutes les pièces suivantes s'y trouvent.



Plaque de fixation (1)



Crochet de fixation (2)



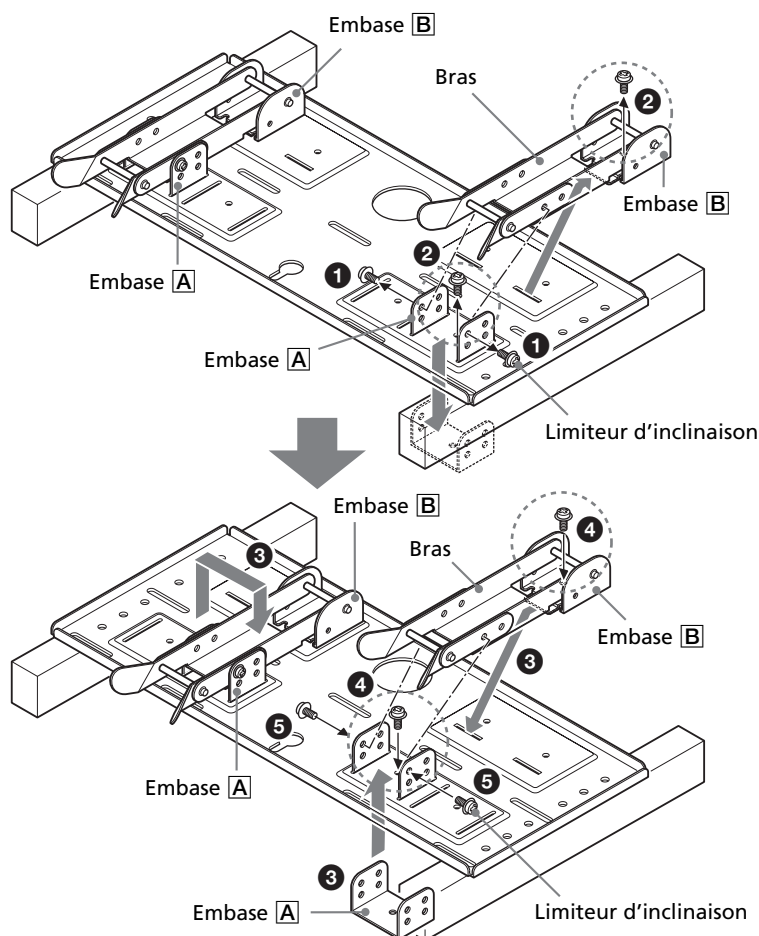
Vis (+B5 × L12) (2)



Vis (+PSW5 × L16) (4)
(Pour le KLV-26HG2)

Etape 2 : Réglage de la position de l'embase du bras (pour le KLV-26HG2 uniquement)

1



Si vous avez l'intention d'installer un KDL32XBR950 ou un KLV30XBR900, sautez l'Etape 2 et passez directement à l'Etape 3.

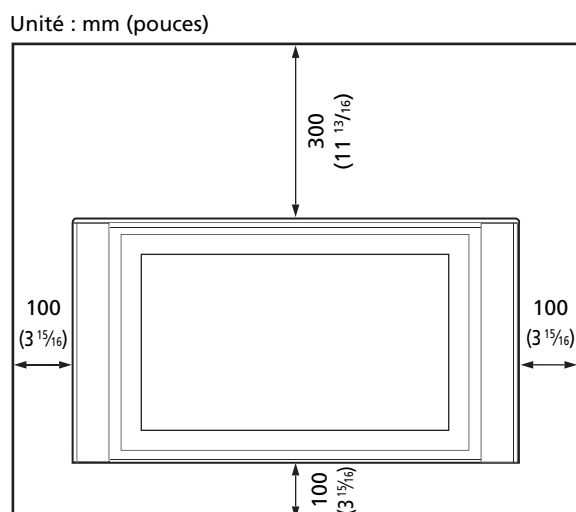
- ❶ Retirez les quatre limiteurs d'inclinaison (deux pour chaque embase du bras).
- ❷ Retirez les quatre vis qui maintiennent les embases des bras à la plaque de fixation.
- ❸ Retirez les embases du bras **A** et introduisez-les dans les fentes vers l'intérieur. Placez les deux bras et les embases **B** sur les embases **A**.
- ❹ Fixez les embases de bras à la plaque de fixation à l'aide des quatre vis retirées en ❷.
- ❺ Fixez les bras aux embases à l'aide des quatre limiteurs d'inclinaison retirés en ❶.

Remarques

- Si l'écran que vous installez n'est pas le KVL-26HG2, sautez l'Etape 2.
- Si vous utilisez un tournevis électrique pour serrer les vis, le couple de serrage doit être réglé à 2 N•m environ.

Etape 3 : Choix de l'emplacement d'installation

1

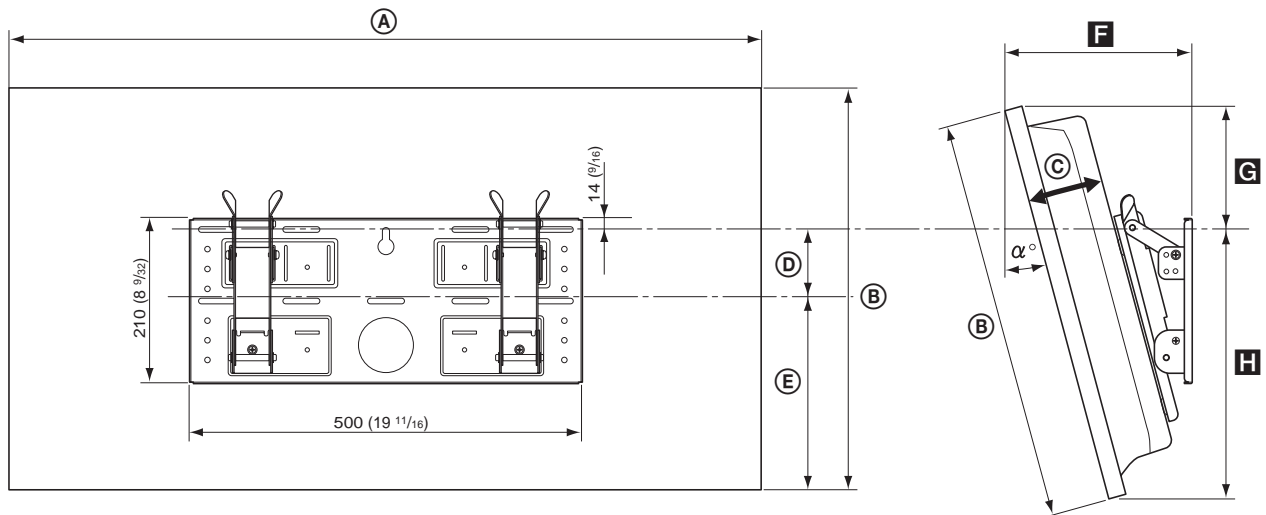


Laissez un espace suffisant autour de l'écran. Vous devez laisser au minimum la distance indiquée dans le schéma ci-contre entre l'écran et le plafond ou les parties saillantes du mur.

Conseil

Reportez-vous au tableau (9 (FR)) pour connaître les dimensions d'installation de l'écran.

Tableau des dimensions pour l'installation de l'écran

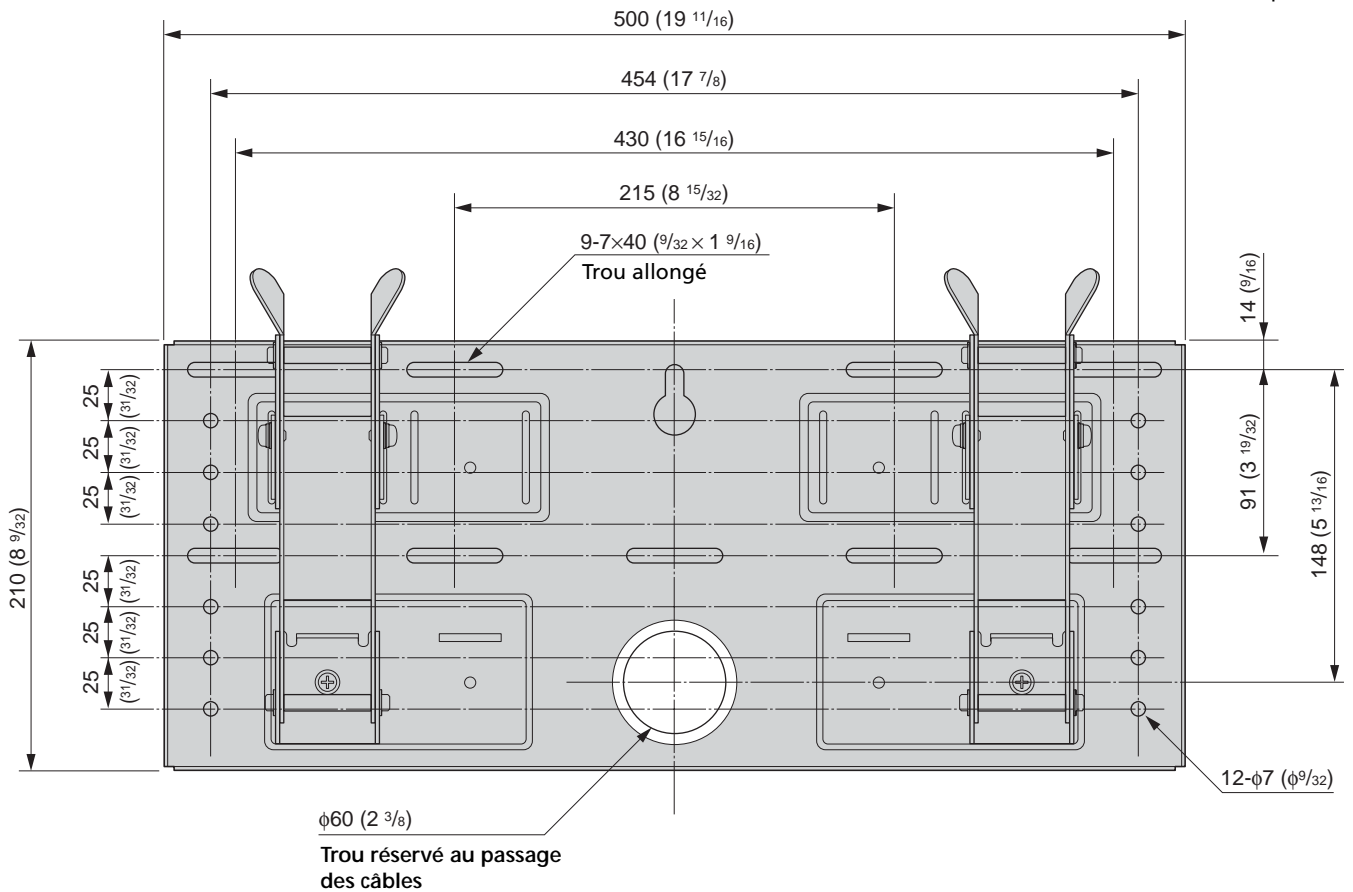


Modèle d'écran	Dimensions de l'écran					Longueur pour chaque angle de montage				Poids (x4)*
	A	B	C	D	E	Angle de montage (α°)	F	G	H	
KLV30XBR900	971 (38 7/32)	524 (20 5/8)	93 (3 21/32)	68 (2 11/16)	268 (10 9/16)	0°	147 (5 25/32)	188 (7 13/32)	336 (13 7/32)	20 kg (44 lb 1 oz) (80 kg) (176 lb 6 oz)
						5°	177 (6 31/32)	179 (7 1/16)	345 (13 19/32)	
						10°	206 (8 1/8)	167 (6 9/16)	352 (13 27/32)	
						15°	234 (9 7/32)	152 (5 31/32)	258 (10 5/32)	
						20°	260 (10 1/4)	135 (5 5/16)	363 (14 9/32)	
KDL32XBR950	1,052 (41 13/32)	569 (22 13/32)	97 (3 13/16)	31 (1 7/32)	291 (11 15/32)	0°	151 (5 15/16)	247 (9 23/32)	322 (12 11/16)	23 kg (50 lb 11 oz) (92 kg) (202 lb 13 oz)
						5°	186 (7 5/16)	237 (9 11/32)	331 (13 1/32)	
						10°	219 (8 5/8)	225 (8 27/32)	339 (13 11/32)	
						15°	252 (9 29/32)	209 (8 7/32)	345 (13 19/32)	
						20°	282 (11 3/32)	190 (7 15/32)	350 (13 25/32)	
KLV-26HG2	790 (31 3/32)	430 (16 15/16)	118 (4 21/32)	65 (2 9/16)	215 (8 15/32)	0°	167 (6 9/16)	150 (5 29/32)	280 (11 1/32)	12 kg (26 lb 7 oz) (48 kg) (105 lb 13 oz)
						5°	194 (7 5/8)	139 (5 15/32)	291 (11 15/32)	
						10°	220 (8 21/32)	129 (5 3/32)	301 (11 27/32)	
						15°	244 (9 19/32)	122 (4 13/16)	310 (12 7/32)	
						20°	266 (10 15/32)	113 (4 7/16)	318 (12 17/32)	

* Le mur doit être suffisamment solide pour supporter au moins quatre fois le poids de l'écran que vous installez.

Schéma d'installation murale

Unité : mm (pouces)



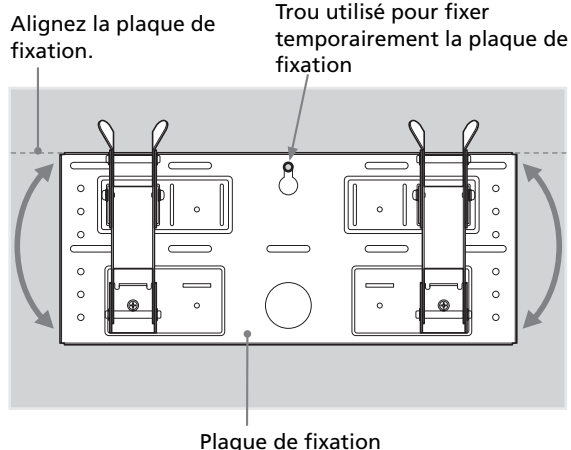
Reportez-vous au schéma ci-dessus pour connaître les spécifications de l'installation murale (en cas de renforcement du mur ou de passage des câbles dans le mur).

AVERTISSEMENT

Le mur doit être suffisamment solide pour supporter au moins quatre fois le poids de l'écran que vous installez (9 (FR)). Vérifiez que le mur peut supporter cette charge. Le cas échéant, renforcez-le.

Etape 4 : Installation de la plaque de fixation sur le mur

1

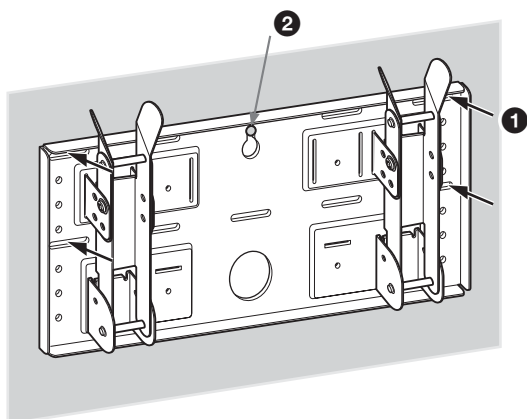


Fixez temporairement la plaque de fixation au mur à l'aide d'une vis. Alignez la plaque de fixation de sorte qu'elle soit à niveau avec le sol.

AVERTISSEMENT

- La vis utilisée dans cette procédure n'est pas livrée avec l'appareil.
- Sélectionnez une vis convenant au matériau et à la structure du mur.

2

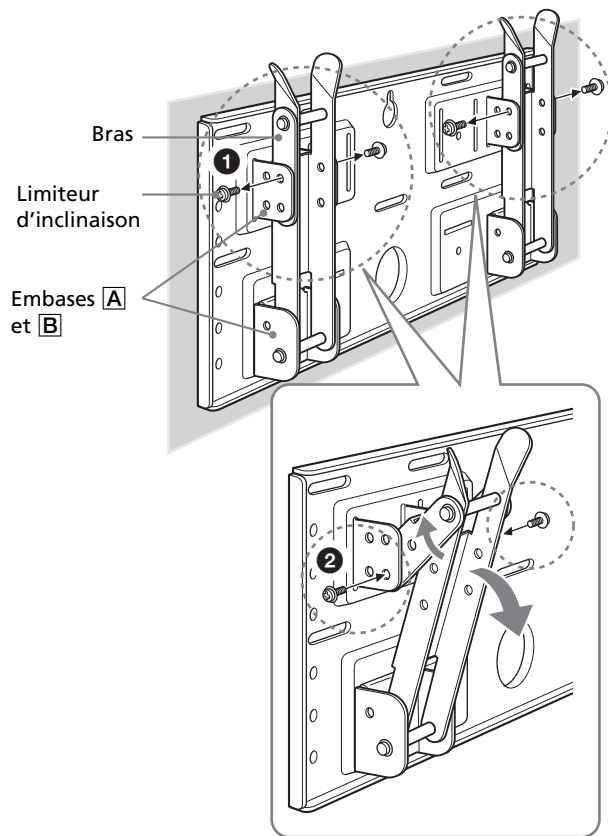


Fixez la plaque de fixation au mur à l'aide d'au moins quatre vis M6 ou équivalentes (non fournies).

- 1 Serrez les vis à fond de sorte que la plaque de fixation puisse supporter le poids de l'écran.
- 2 Serrez la vis utilisée en 1.

AVERTISSEMENT

Le mur doit être suffisamment solide pour supporter au moins quatre fois le poids de l'écran que vous installez (9 (FR)). Vérifiez que le mur peut supporter cette charge. Le cas échéant, renforcez-le.



Ajustez l'inclinaison des bras.

Si vous souhaitez installer l'écran à la verticale, collé contre le mur (0°), sautez les points ❶ et ❷ ci-dessous. Vérifiez que les bras sont solidement fixés à la plaque de fixation.

- ❶ Retirez les quatre limiteurs d'inclinaison.
- ❷ Placez-les dans les trous de vis correspondant à l'angle souhaité (5° , 10° , 15° ou 20°) et serrez-les à fond.

Remarques

- L'angle d'inclinaison des bras droit et gauche doit être le même.
- Faites attention à ne pas vous coincer les doigts lors du réglage de l'angle des bras.
- Si vous utilisez un tournevis électrique pour serrer les vis, le couple de serrage doit être réglé à $2 \text{ N}\cdot\text{m}$ environ.
- Vérifiez que les embases sont solidement fixées à la plaque de fixation.

Etape 5 : Dépose de l'écran du support de table

La procédure est différente suivant le modèle d'écran. Suivez la procédure convenant à l'écran que vous installez.

KLV-26HG2

- 1 Tirez sur un des coins inférieurs (droite ou gauche) du couvercle arrière. Tirez ensuite sur l'autre coin inférieur.
- 2 Maintenez le couvercle arrière des deux mains et tirez-le vers vous. Le couvercle se sépare de l'écran.

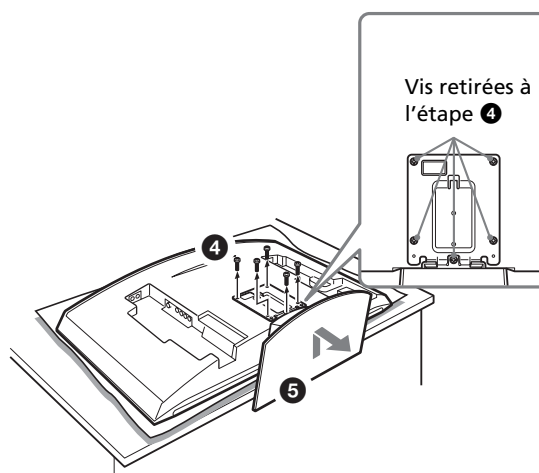
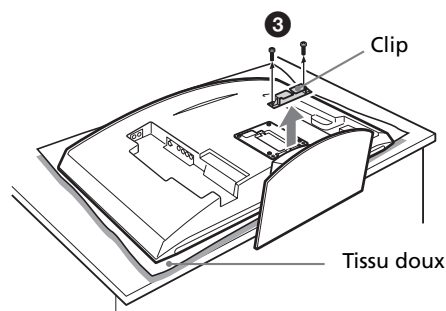
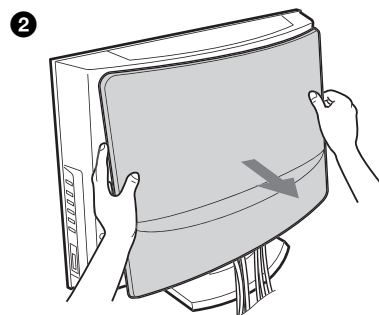
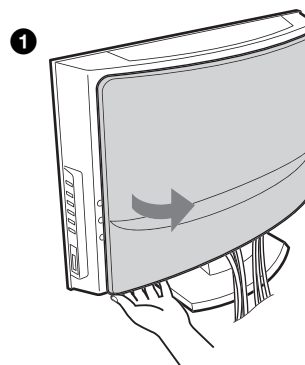
Remarque

Posez l'écran sur un tissu doux, face orientée vers le sol, avant de passer à l'étape 3.

- 3 Retirez les deux petites vis du clip. Retirez le clip du support de table.
- 4 Retirez les cinq vis du support de table.
- 5 Soulevez légèrement le support, puis tirez-le vers vous. Le support de table se sépare de l'écran.

Remarques

- Couchez l'écran, face orientée vers le sol, sur une surface plane et stable, en laissant la base du support dépasser. Le fait de placer la face de l'écran et la base du support sur la même surface plane entraîne une inclinaison de l'écran, ce qui le rend instable et donc dangereux.
- Lors du retrait du support de table, tenez-le fermement.



KLV30XBR900

- 1 Retirez les deux vis du support de table.

Remarque

Ne couchez pas l'écran lorsque vous exécutez la procédure de démontage.

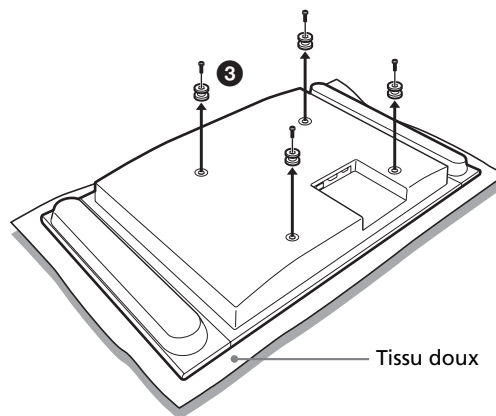
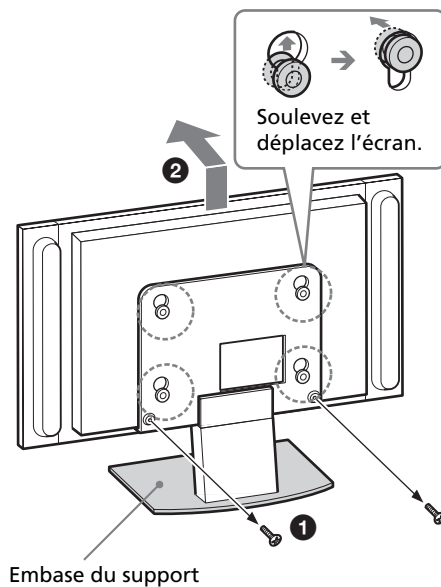
- 2 Tout en maintenant l'embase du support, soulevez légèrement l'écran, puis éloignez-le du support. L'écran se sépare du support de table. Prévoyez au moins deux personnes pour tenir et porter l'écran.

Remarques

- Lors de cette procédure, au moins deux personnes doivent travailler ensemble.
 - Lorsque vous soulevez l'écran, retenez l'embase du support afin de ne pas le soulever en même temps que l'écran.
- 3 Retirez les quatre crochets situés sur le couvercle arrière de l'écran.

Remarque

Couchez l'écran, face orientée vers le sol, sur un tissu doux.



KDL32XBR950

❶ Retirez les deux vis du support de table.

Remarque

Ne couchez pas l'écran lorsque vous exécutez la procédure de démontage.

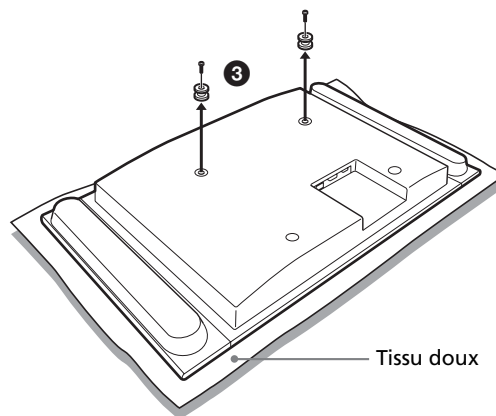
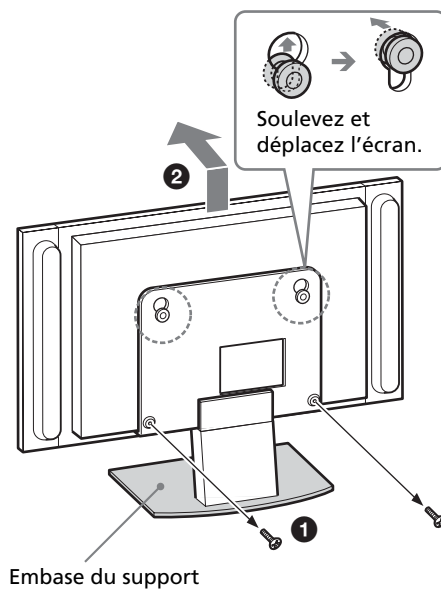
❷ Tout en maintenant l'embase du support, soulevez légèrement l'écran, puis éloignez-le du support. L'écran se sépare du support de table. Prévoyez au moins deux personnes pour tenir et porter l'écran.

Remarques

- Lors de cette procédure, au moins deux personnes doivent travailler ensemble.
 - Lorsque vous soulevez l'écran, retenez l'embase du support afin de ne pas le soulever en même temps que l'écran.
- ❸ Retirez les deux crochets situés sur le couvercle arrière de l'écran.

Remarque

Couchez l'écran, face orientée vers le sol, sur un tissu doux.



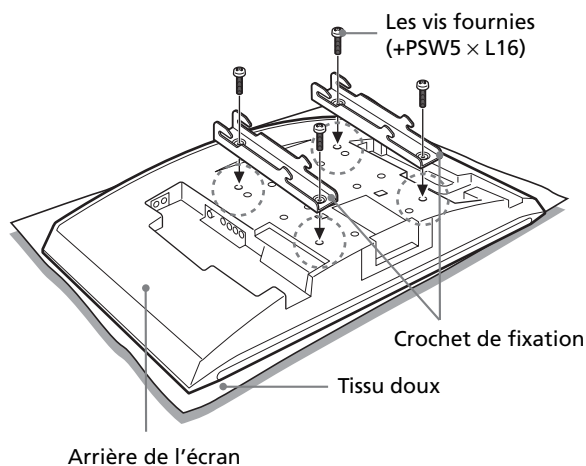
Etape 6 : Installation de l'écran sur la plaque de fixation

AVERTISSEMENT

Ne branchez pas le cordon d'alimentation sur une prise de courant avant la fin de la procédure d'installation. Si le cordon d'alimentation est coincé, cela risque de provoquer un court-circuit susceptible de causer un choc électrique.

Faites attention à ne pas trébucher sur les câbles ou l'écran.

1 KLV-26HG2



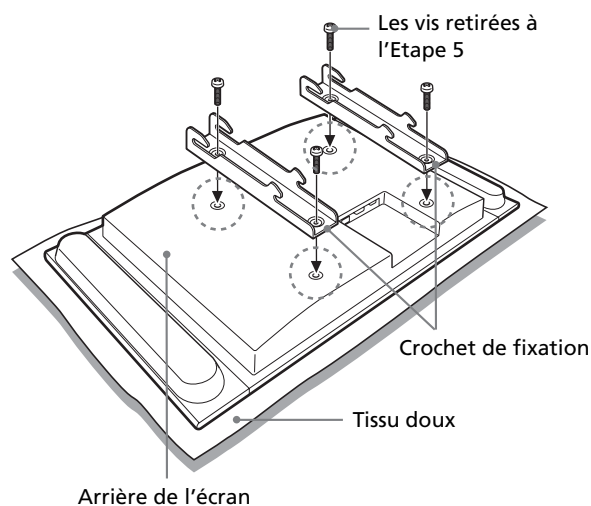
Alignez les trous situés à l'arrière de l'écran sur les crochets de montage correspondants. Fixez-les sur le l'écran à l'aide des quatre vis.

Pour le KLV-26HG2, utilisez les vis fournies (+PSW5 x L16). Pour le KDL32XBR950 et le KLV30XBR900, utilisez les vis retirées à l'étape 5.

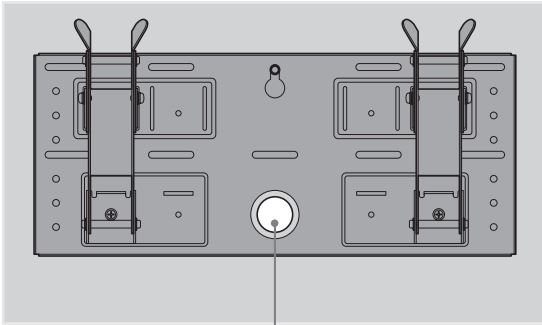
Remarques

- Couchez l'écran, face orientée vers le sol, sur un tissu doux.
- Si vous utilisez un tournevis électrique pour serrer les vis, le couple de serrage doit être réglé à 2 N•m environ.

KDL32XBR950/KLV30XBR900



2



Trou réservé au passage des câbles

Raccordement du cordon d'alimentation et des câbles fournis.

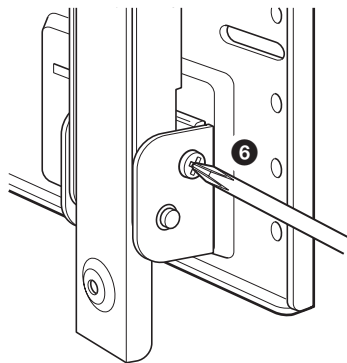
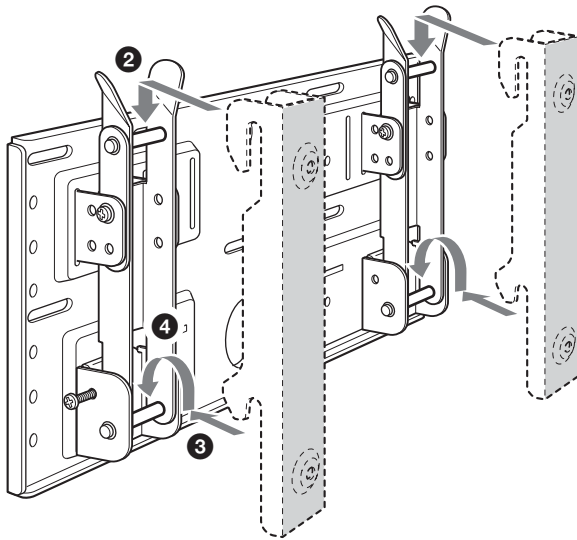
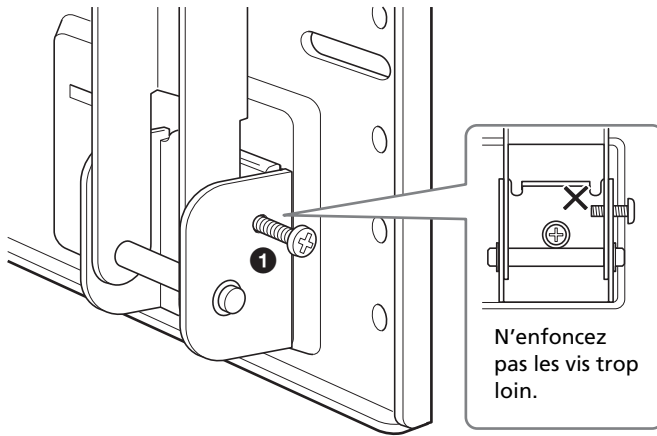
Raccordez le cordon d'alimentation et les câbles aux prises correspondantes à l'arrière de l'écran. Pour obtenir davantage de détails sur le raccordement des câbles, reportez-vous au mode d'emploi de l'écran.

Si vous faites passer les câbles dans un mur, prévoyez un trou dans le mur pour faire cheminer les câbles (10 (FR)).

Remarques

- Il n'est plus possible de raccorder les câbles à l'écran après l'avoir installé sur la plaque de fixation.
- Confiez le passage des câbles dans le mur à un technicien qualifié.

3



Montage de l'écran sur la plaque de fixation.

- ❶ Pour verrouiller temporairement les bras, placez depuis l'extérieur les deux vis de fixation (+B5 × L12, fournies) dans les trous situés dans les embases **B**.
- ❷ Suspendez les crochets supérieurs de fixation aux axes supérieurs des bras.
- ❸ Suspendez les crochets inférieurs de fixation aux axes inférieurs des bras.
- ❹ Tout en poussant l'écran vers la plaque de fixation, soulevez-le doucement et suspendez les crochets inférieurs aux axes inférieurs.
- ❺ Vérifiez que les huit crochets sont correctement suspendus aux axes correspondants.
- ❻ Serrez les vis de fixation montées en ❶.

Remarque

Si vous enfoncez les vis de fixation trop loin dans les trous (❶), l'extrémité des vis risque de vous gêner lorsque vous suspendrez les crochets inférieurs aux axes (❹).

Vérifiez que toutes les procédures de montage ont été réalisées correctement

Vérifiez les points suivants.

- Les huit crochets sont bien suspendus aux axes correspondants.
- Les câbles de ne sont pas tordus ni pincés.
- Les deux vis de fixation sont serrées à fond.

AVERTISSEMENT

Si l'écran n'est pas correctement installé, il risque de tomber et d'entraîner des blessures ou des dommages matériels. Si les câbles ne sont pas correctement acheminés, un court-circuit risque de se produire et d'entraîner un incendie ou une électrocution. Pour votre sécurité, vérifiez que toutes les procédures ont été correctement suivies.

1

Débranchez le cordon
d'alimentation de la prise secteur.

2

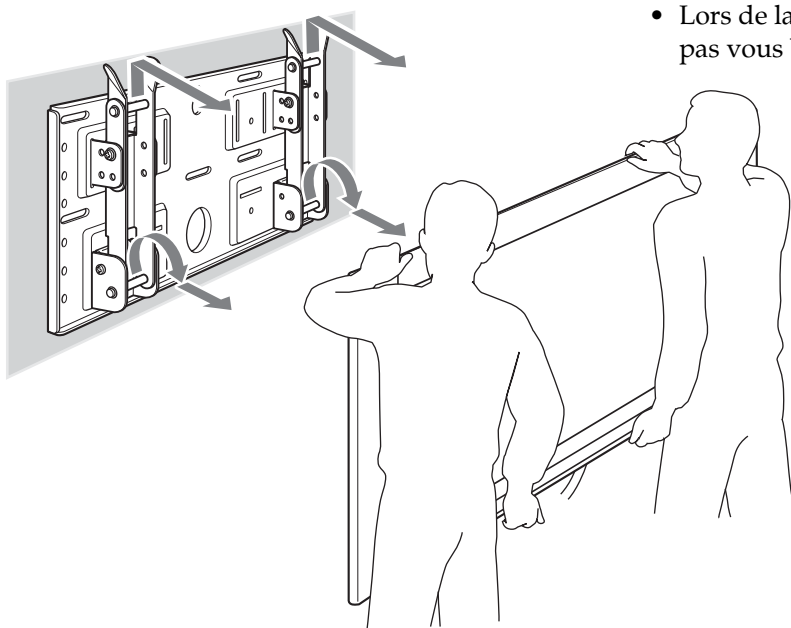
Retirez les deux vis de fixation.

3

Deux personnes au moins doivent
soulever l'écran et le retirer de la
plaque de fixation.

AVERTISSEMENT

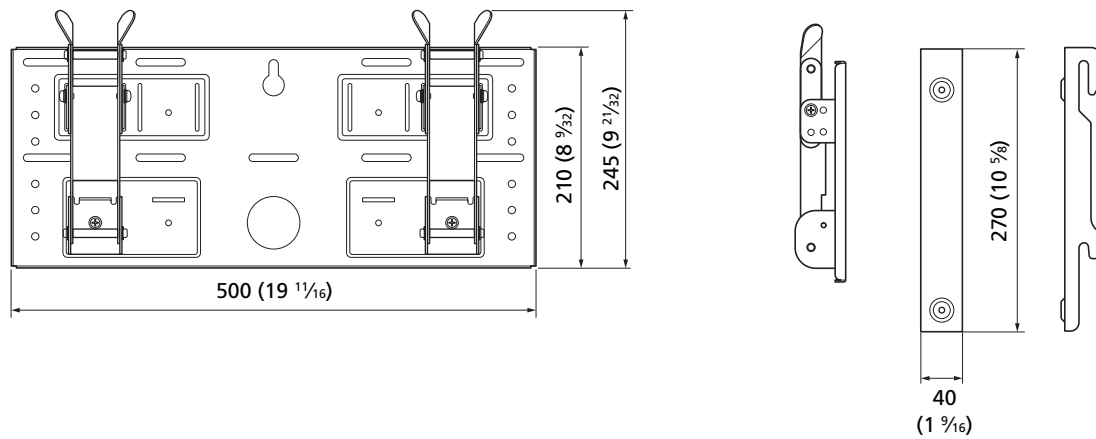
- Prévoyez au moins deux personnes pour tenir et porter l'écran.
- Lors de la dépose de l'écran, prenez soin de ne pas entraîner les câbles.
- Lors de la dépose de l'écran, faites attention à ne pas vous blesser les mains ou les doigts.



Spécifications

Unité : mm (pouces)

Poids : 3,4 kg (7 lb 8 oz)



La conception et les spécifications sont sujettes à modifications sans préavis.

Gracias por adquirir este producto.

Para los clientes

Para la instalación de este producto se precisan conocimientos y experiencia suficientes. Asegúrese de contratar la instalación a un distribuidor o contratista de Sony y de prestar especial atención a la seguridad durante la instalación.

ADVERTENCIA

Si no se respetan las precauciones de seguridad y se utiliza el producto de forma incorrecta, existe el riesgo de que se produzcan lesiones graves o un incendio.

Este manual de instrucciones describe las precauciones que deben tomarse para evitar accidentes y realizar un uso adecuado del producto. Léalo detenidamente y utilice el producto de forma correcta. Consérvelo para consultarlo en el futuro.

Para distribuidores Sony

Para la instalación de este producto se precisan conocimientos y experiencia suficientes. Asegúrese de leer detenidamente este manual de instrucciones para poder realizar con seguridad el proceso de instalación.

Declinamos cualquier responsabilidad por los daños o heridas producidos por una manipulación incorrecta o una instalación inadecuada. Una vez terminada la instalación, entregue el manual de instrucciones al cliente.

Sony ha diseñado este soporte de montaje mural para utilizarlo con el producto especificado. No utilice este soporte con otros productos.

Productos especificados: LCD Color TV (KDL32XBR950/KLV30XBR900/KLV-26HG2)

Seguridad

Los productos Sony se diseñan para garantizar su uso seguro.

Sin embargo, si se utilizan de forma inadecuada, pueden volcarse, o provocar un incendio o una descarga eléctrica y producir de este modo lesiones graves. Respete las precauciones de seguridad correspondientes para evitar accidentes.

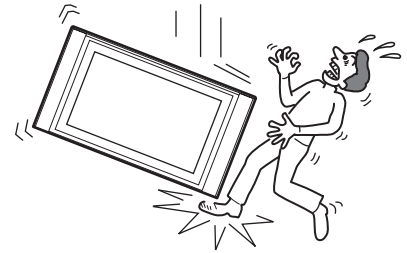
ADVERTENCIA

Si no se respetan las precauciones siguientes, se pueden producir incendios, descargas eléctricas o explosiones que podrían provocar heridas graves o fatales.

Asegúrese de contratar la instalación a contratistas cualificados y procure que los niños pequeños se mantengan alejados del lugar donde se realiza la instalación.

Si la instalación del soporte de montaje mural no la realizan contratistas cualificados, podrían producirse los siguientes accidentes.

- El monitor podría caerse y provocar lesiones graves como contusiones o fracturas durante un terremoto.
- Si la pared en la que se instala el soporte de montaje mural es inestable, irregular o no es perpendicular con el suelo, la unidad podría caerse y provocar daños personales o materiales. La pared deberá ser capaz de soportar al menos cuatro (4) veces el peso del monitor (KDL32XBR950: $23 \text{ kg (50 lb 11 oz)} \times 4 = 92 \text{ kg (202 lb 13 oz)}$, KLV30XBR900: $20 \text{ kg (44 lb 1 oz)} \times 4 = 80 \text{ kg (176 lb 6 oz)}$, KLV-26HG2: $12 \text{ kg (26 lb 7 oz)} \times 4 = 48 \text{ kg (105 lb 13 oz)}$).
- Si la instalación del soporte de montaje mural en la pared no es lo suficientemente resistente, la unidad podría caerse y provocar daños personales o materiales.



Procure contratar la instalación a contratistas cualificados al transportar o desmontar el soporte de montaje mural.

Si el transporte o desmontaje del soporte de montaje mural no lo realizan contratistas cualificados, el monitor podría caerse y provocar daños personales o materiales. Procure que dos o más personas realicen el transporte o desmontaje del soporte de montaje mural.

No derrame ningún tipo de líquido en el monitor.

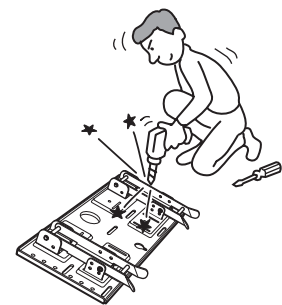
Si el monitor se moja, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.

No retire ningún tornillo, etc. después de haber montado el monitor.

Si lo hace, el monitor podría caerse.

No desmonte ni altere los componentes del soporte de montaje mural.

Si lo hace, éste podría caerse y provocar daños personales o materiales.

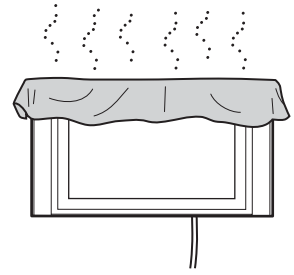


No instale ningún equipo distinto al producto especificado.

Este soporte de montaje mural ha sido diseñado para utilizarse con el producto especificado. Si lo instala con otro producto, puede caerse y provocar daños personales o materiales.

No obstruya los orificios de ventilación del monitor.

Si cubre la parte superior del monitor con un paño o similar y obstruye los orificios de ventilación del mismo, éste puede sobrecalentarse y provocar un incendio.



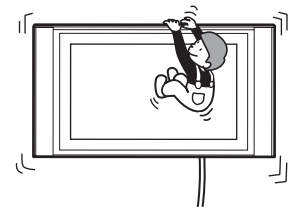
No aplique ningún peso que no sea el del propio monitor al soporte de montaje mural.

Si lo hace, éste podría caerse y provocar daños personales o materiales.



No se apoye en el monitor ni se agarre a él.

Éste podría caerse y el usuario podría quedar atrapado bajo el peso de la unidad, lo que provocaría lesiones graves.



Para evitar que se produzca un incendio o descarga eléctrica, no exponga el monitor a la lluvia ni a la humedad.

Si el monitor se moja, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.

No coloque nunca el monitor en lugares cálidos, húmedos o excesivamente polvorientos. No instale el monitor en lugares expuestos a vibraciones mecánicas.

Si lo hace, podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.

Mantenga los objetos inflamables o fuegos desprotegidos (como por ejemplo velas) alejados del monitor.

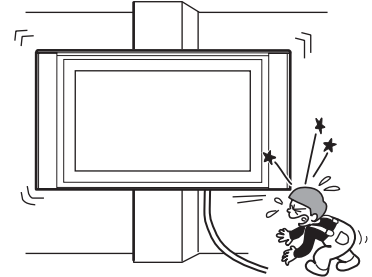
Para evitar posibles incendios, mantenga los objetos inflamables o fuegos desprotegidos (como por ejemplo velas) alejados del monitor.

PRECAUCIÓN

Si no se respetan las instrucciones siguientes, existe el riesgo de que se produzcan daños personales o materiales.

No instale el soporte de montaje mural en superficies de paredes en las que puedan sobresalir las esquinas o los lados del monitor.

No instale el soporte de montaje mural en superficies de paredes como, por ejemplo, una columna, en las que puedan sobresalir las esquinas o los lados del monitor. Si una persona u objeto golpea accidentalmente una de las esquinas o partes salientes del monitor, podrían provocarse daños personales o materiales.



No manipule el producto con excesiva fuerza durante su limpieza o mantenimiento.

No aplique demasiada fuerza en la parte superior del monitor.

Si lo hace, éste podría caerse y provocar daños personales o materiales.

No instale el monitor sobre o bajo un aparato de aire acondicionado.

Si lo hace, el monitor podría quedar expuesto a corrientes de aire procedentes de dicho aparato, lo que podría provocar que el monitor no funcionara correctamente.

Precauciones

- Según el material de la pared, si utiliza el monitor instalado en el soporte de montaje mural durante un período de tiempo prolongado, es posible que la pared que se encuentra detrás o encima del monitor se descolore o que el papel de la pared se desprenda. Si se retira el soporte de montaje mural después de instalarse en la pared, quedarán los orificios de los tornillos.
- Si hay instalados cables de alimentación de 300 ohmios detrás de la pared, le recomendamos que los cambie por cables coaxiales de 75 ohmios.

Si debe seguir utilizando necesariamente los cables de alimentación de 300 ohmios, compruebe que dispone de suficiente espacio entre el monitor y los cables de alimentación que se encuentran detrás de la pared antes de iniciar la instalación.

Póngase en contacto con el contratista para decidir la ubicación ideal de instalación donde el monitor no esté sujeto a interferencias radioeléctricas antes de iniciar la instalación.

ADVERTENCIA Para los clientes

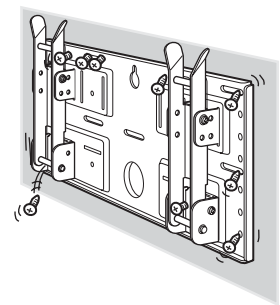
Para la instalación de este producto se precisan conocimientos y experiencia suficientes. Asegúrese de contratar la instalación a un distribuidor o contratista de Sony y de prestar especial atención a la seguridad durante la instalación.

Para distribuidores Sony

Las instrucciones siguientes van destinadas únicamente a distribuidores Sony. Procure leer las instrucciones de seguridad descritas anteriormente y poner especial atención a la seguridad durante la instalación, mantenimiento y comprobación del producto.

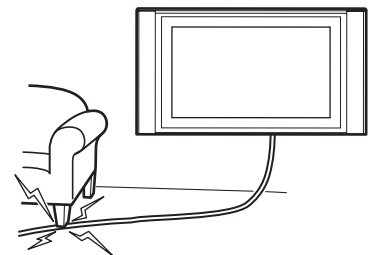
Asegúrese de fijar el soporte de montaje mural firmemente en la pared siguiendo las instrucciones de este manual.

Si alguno de los tornillos queda suelto o se desprende, el soporte de montaje mural podría caerse y provocar daños personales o materiales. Asegúrese de utilizar los tornillos adecuados para el material de la pared e instalar correctamente la unidad, utilizando cinco o más tornillos M6 o equivalentes.



Evite que el cable de alimentación o el cable del monitor queden atrapados.

Si el cable de alimentación o el cable del monitor quedan atrapados entre la unidad y la pared o bien se doblan o retuercen forzándolos, la parte metálica de los cables podría provocar un cortocircuito o una rotura de los mismos. Esto podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.



Procure utilizar adecuadamente los tornillos y componentes de montaje suministrados siguiendo las instrucciones de este manual. Si utiliza artículos sustitutos, el monitor podría caerse y dañarse o provocar daños personales.

Procure montar el soporte siguiendo correctamente el procedimiento descrito en este manual.

Si alguno de los tornillos queda suelto o se desprende, el monitor podría caerse y dañarse o provocar daños personales.

Procure apretar firmemente los tornillos y tuercas en su posición correspondiente.

De lo contrario, el monitor podría caerse y dañarse o provocar daños personales.

Procure no golpear el monitor durante la instalación.

Si se golpea el monitor, podría caerse o romperse, lo que puede causar daños personales.

Procure instalar el monitor en una pared perpendicular y plana.

De lo contrario, el monitor podría caerse y provocar daños personales.

Una vez instalado correctamente el monitor, sujete los cables adecuadamente.

Si alguna persona u objeto queda enredado con los cables, podrían provocarse daños o lesiones.

Tenga cuidado de no dañarse las manos o los dedos durante la instalación.

Tenga cuidado de no dañarse las manos o los dedos cuando instale el soporte de montaje mural o el propio monitor.

Los tornillos utilizados para fijar el soporte de montaje mural no están incluidos.

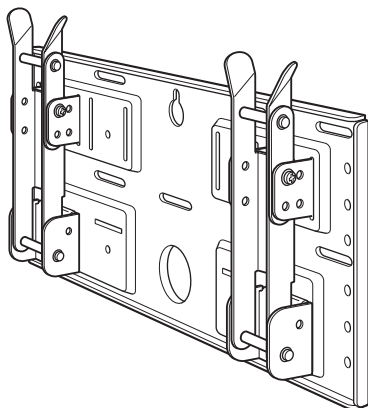
Utilice los tornillos adecuados según el material y la estructura de la pared cuando instale el soporte de montaje mural.

Paso 1: Compruebe que dispone de los componentes necesarios para la instalación

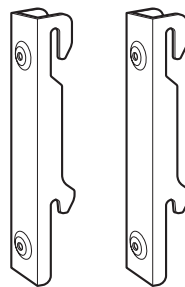
1

Prepare cinco o más tornillos M6 o equivalentes (no suministrados) y un destornillador. Elija tornillos adecuados para el material de la pared.

2



Placa (1)



Ganchos de montaje (2)

Desembale la caja y compruebe que contiene todas las piezas que se indican a continuación.



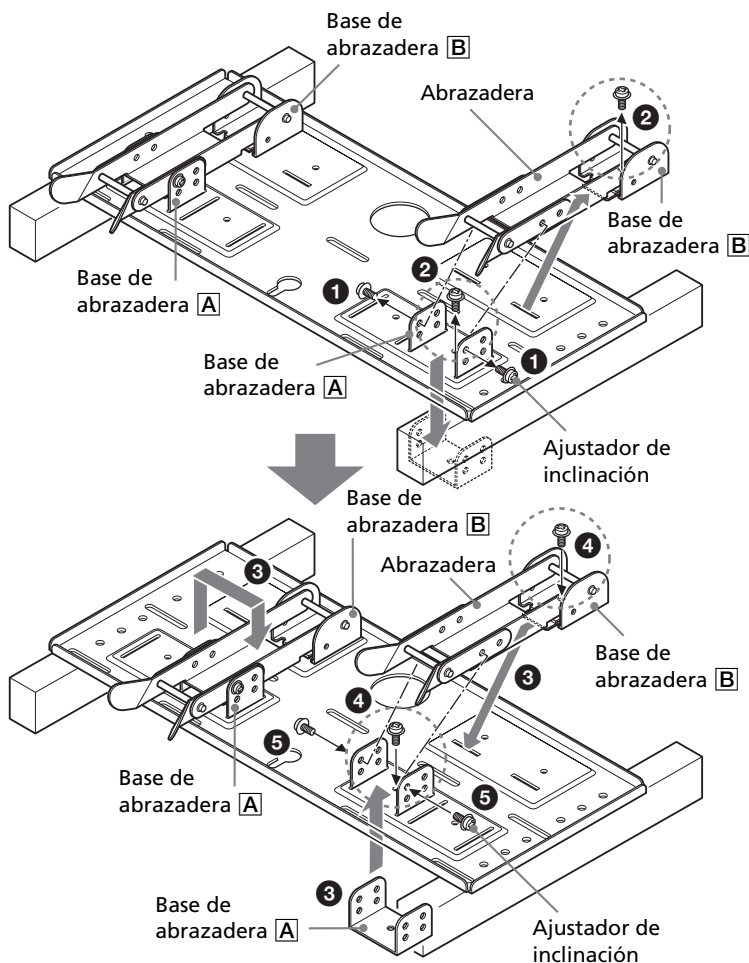
Tornillos (+B5 × L12) (2)



Tornillos (+PSW5 × L16) (4)
(Para KLV-26HG2)

Paso 2: Ajuste la posición de las bases de la abrazadera (sólo para KLV-26HG2)

1



Si va a instalar un televisor KDL32XBR950 o KLV30XBR900, omita el paso 2 y vaya directamente al paso 3.

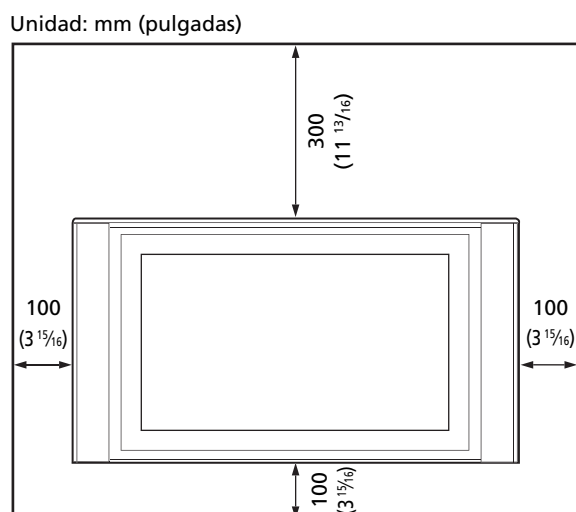
- ❶ Retire los cuatro ajustadores de inclinación (dos para cada base de abrazadera).
- ❷ Retire los cuatro tornillos que sujetan las bases de la abrazadera a la placa.
- ❸ Retire las bases de la abrazadera **A** y colóquelas en las ranuras hacia adentro. Coloque ambas abrazaderas y las bases de abrazadera **B** en las bases **A**.
- ❹ Fije las bases de la abrazadera a la placa utilizando los cuatro tornillos que ha retirado en el paso ❷.
- ❺ Sujete las abrazaderas a las bases de abrazadera utilizando los cuatro ajustadores de inclinación que ha retirado en el paso ❶.

Notas

- Si instala una pantalla distinta al modelo KLV-26HG2, omita el paso 2.
- Si utiliza un destornillador eléctrico para apretar los tornillos, el par de fijación debe ser de aprox. 2 N•m.

Paso 3: Decida la ubicación de instalación

1

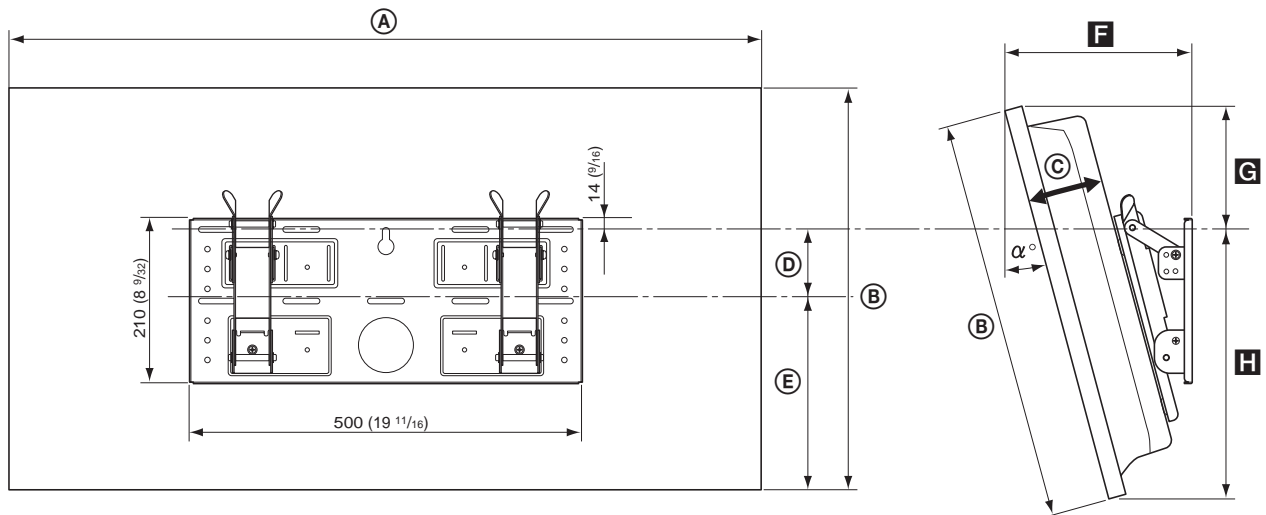


Deje espacio alrededor de la pantalla. Debe dejar como mínimo el espacio que se indica en el diagrama entre la pantalla y el techo o las partes elevadas de una pared.

Sugerencia

Consulte las dimensiones de instalación de la pantalla en la tabla (9 (ES)).

Tabla de las dimensiones de instalación de la pantalla

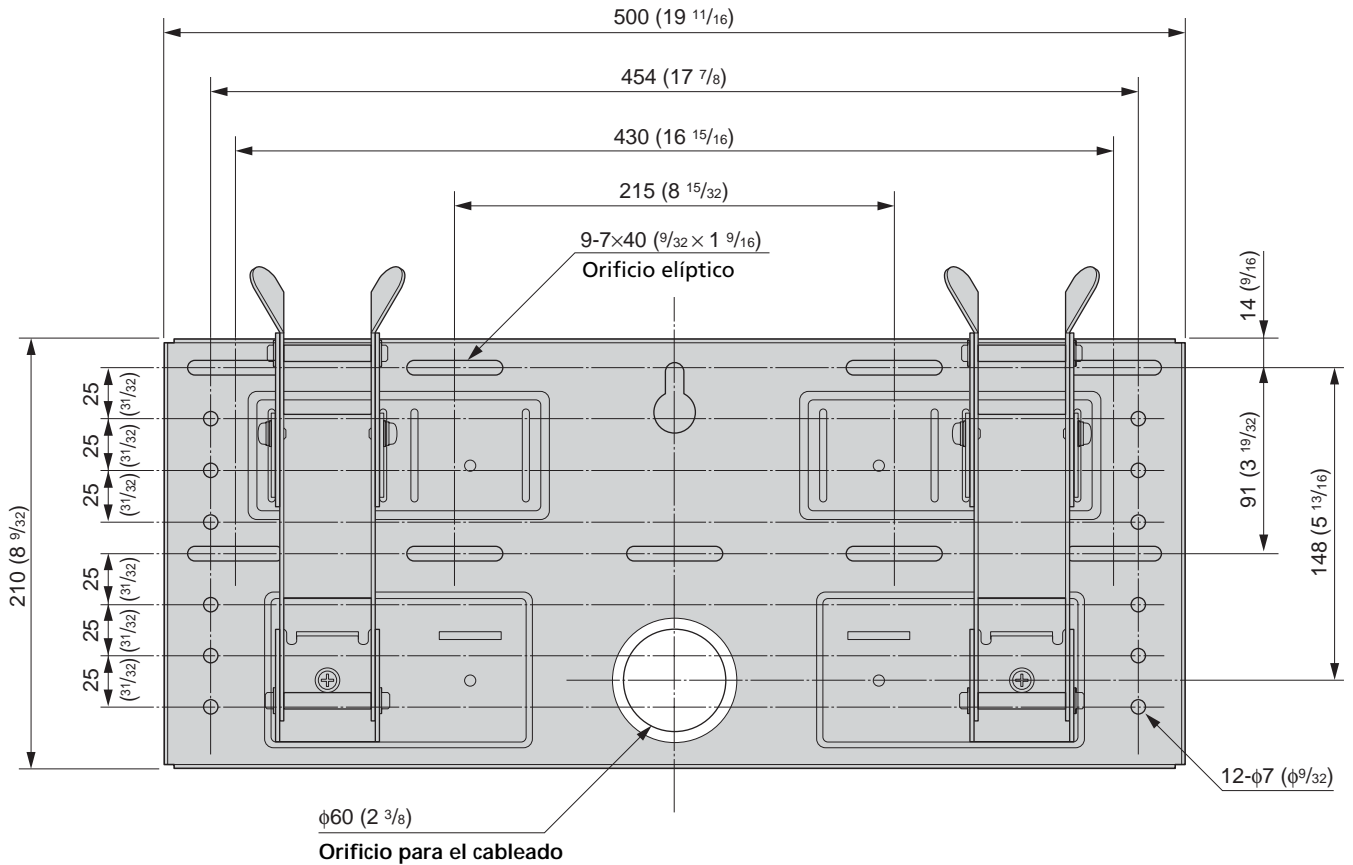


Modelo de pantalla	Dimensiones de la pantalla					Longitud de cada ángulo de montaje				Peso (x4)*
	Unidad: mm (pulgadas)					Unidad: mm (pulgadas)				
	A	B	C	D	E	Ángulo de montaje (α°)	F	G	H	
KLV30XBR900	971 (38 7/32)	524 (20 5/8)	93 (3 21/32)	68 (2 11/16)	268 (10 9/16)	0°	147 (5 25/32)	188 (7 13/32)	336 (13 7/32)	20 kg (44 lb 1 oz) (80 kg) (176 lb 6 oz)
						5°	177 (6 31/32)	179 (7 1/16)	345 (13 19/32)	
						10°	206 (8 1/8)	167 (6 9/16)	352 (13 27/32)	
						15°	234 (9 7/32)	152 (5 31/32)	258 (10 5/32)	
						20°	260 (10 1/4)	135 (5 5/16)	363 (14 9/32)	
KDL32XBR950	1,052 (41 13/32)	569 (22 13/32)	97 (3 13/16)	31 (1 7/32)	291 (11 15/32)	0°	151 (5 15/16)	247 (9 23/32)	322 (12 11/16)	23 kg (50 lb 11 oz) (92 kg) (202 lb 13 oz)
						5°	186 (7 5/16)	237 (9 11/32)	331 (13 1/32)	
						10°	219 (8 5/8)	225 (8 27/32)	339 (13 11/32)	
						15°	252 (9 29/32)	209 (8 7/32)	345 (13 19/32)	
						20°	282 (11 3/32)	190 (7 15/32)	350 (13 25/32)	
KLV-26HG2	790 (31 3/32)	430 (16 15/16)	118 (4 21/32)	65 (2 9/16)	215 (8 15/32)	0°	167 (6 9/16)	150 (5 29/32)	280 (11 1/32)	12 kg (26 lb 7 oz) (48 kg) (105 lb 13 oz)
						5°	194 (7 5/8)	139 (5 15/32)	291 (11 15/32)	
						10°	220 (8 21/32)	129 (5 3/32)	301 (11 27/32)	
						15°	244 (9 19/32)	122 (4 13/16)	310 (12 7/32)	
						20°	266 (10 15/32)	113 (4 7/16)	318 (12 17/32)	

* La pared debe ser suficientemente resistente para soportar como mínimo cuatro veces el peso de la pantalla que está instalando.

Diagrama de instalación en la pared

Unidad: mm (pulgadas)



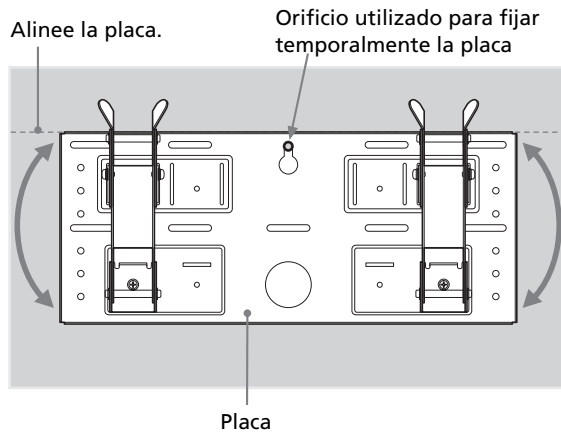
Consulte los requisitos de instalación en el diagrama anterior (en el caso de reforzar la pared o cablear por la misma).

ADVERTENCIA

La pared debe ser suficientemente resistente para soportar como mínimo cuatro veces el peso de la pantalla que está instalando (9 (ES)). Asegúrese de que la pared sea suficientemente resistente. En caso necesario, refuércela.

Paso 4: Instale la placa en la pared

1

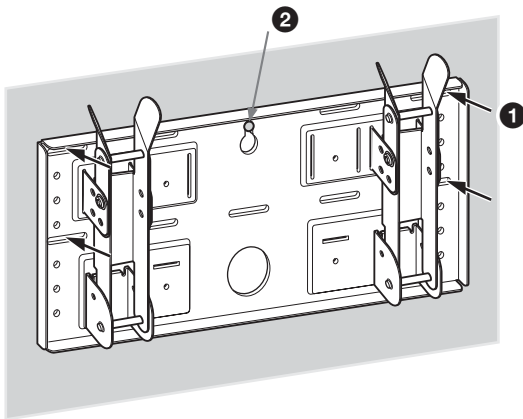


Fije temporalmente la placa a la pared por medio de un tornillo. Alinee la placa para que quede nivelada con el suelo.

ADVERTENCIA

- El tornillo utilizado en este procedimiento no se suministra con la unidad.
- Elija un tornillo adecuado para el material y la estructura de la pared.

2

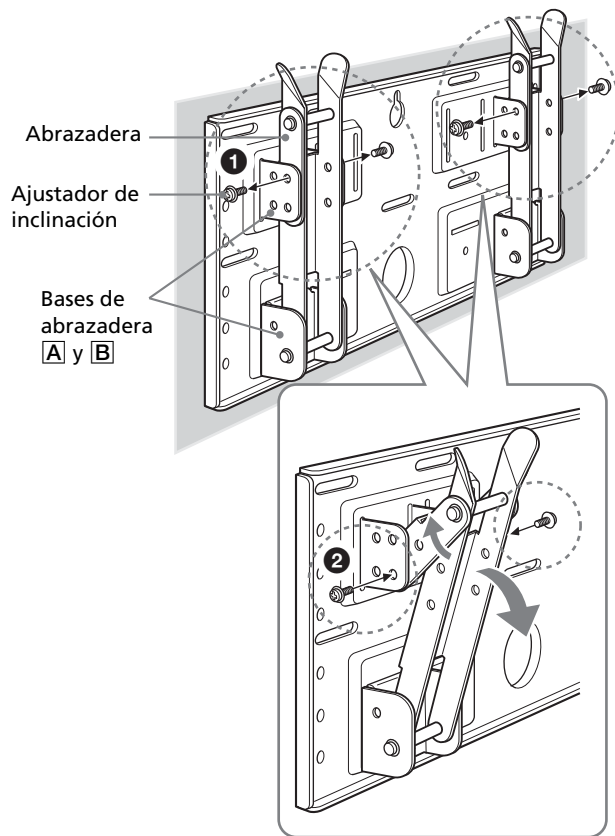


Fije la placa a la pared utilizando cuatro o más tornillos M6 o equivalentes (no suministrados).

- 1 Apriete los tornillos firmemente para que la placa pueda soportar el peso de la pantalla.
- 2 Apriete el tornillo utilizado en el paso 1.

ADVERTENCIA

La pared debe ser suficientemente resistente para soportar como mínimo cuatro veces el peso de la pantalla que está instalando (9 (ES)). Asegúrese de que la pared sea suficientemente resistente. En caso necesario, refuércela.



Ajuste la inclinación de las abrazaderas.

Si desea instalar la pantalla en sentido vertical, a ras de pared (0°), omita los pasos 1 y 2 siguientes. Compruebe que las abrazaderas estén firmemente fijadas a la placa.

- 1 Retire los cuatro ajustadores de inclinación.
- 2 Póngalos en los orificios de tornillo correspondientes al ángulo deseado (5°, 10°, 15° o 20°) y apriételos firmemente.

Notas

- Las abrazaderas izquierda y derecha deben tener el mismo ángulo.
- Tenga cuidado de no pillarse los dedos al ajustar el ángulo de las abrazaderas.
- Si utiliza un destornillador eléctrico para apretar los tornillos, el par de fijación debe ser de aprox. 2 N•m.
- Compruebe que las bases de la abrazadera estén firmemente fijadas a la placa.

Paso 5: Separe la pantalla del soporte de escritorio

El procedimiento varía en función del modelo de pantalla. Aplique el procedimiento adecuado para la pantalla que está instalando.

KLV-26HG2

- 1 Tire de la esquina inferior (derecha o izquierda) de la cubierta posterior. Luego tire de la otra esquina inferior.
- 2 Sujete la cubierta posterior con ambas manos y tire de ella hacia usted. La cubierta posterior se separará de la pantalla.

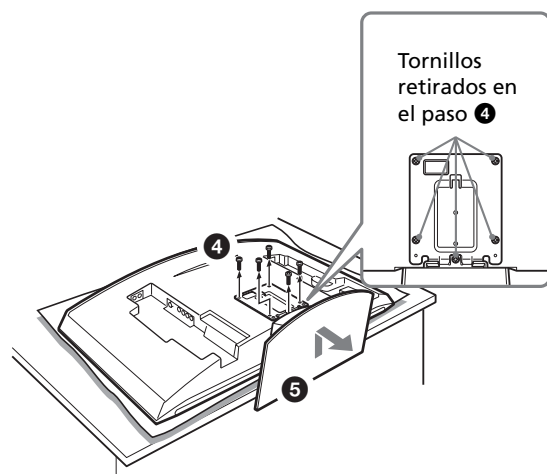
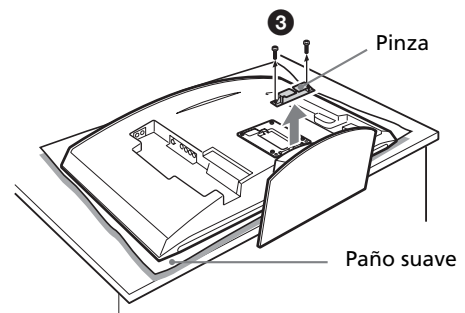
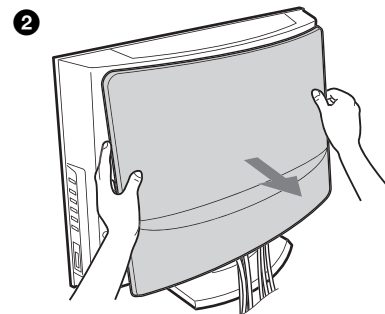
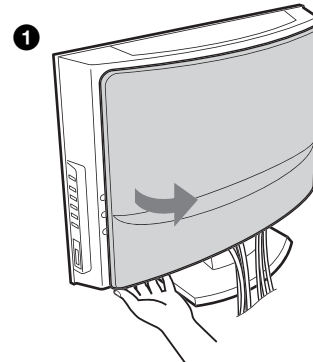
Nota

Coloque la pantalla cara abajo sobre un paño suave antes de seguir con el paso 3.

- 3 Retire los dos tornillos pequeños de la pinza. Separe la pinza del soporte de escritorio.
- 4 Retire los cinco tornillos del soporte de escritorio.
- 5 Levante el soporte ligeramente y, a continuación, tire de él hacia usted. El soporte se separará de la pantalla.

Notas

- Coloque la pantalla cara abajo sobre una superficie plana y estable, de forma que la base del soporte quede levantada y no toque dicha superficie. Si tanto la cara de la pantalla como la base del soporte están en contacto con dicha superficie, la pantalla quedará inclinada e inestable, lo que puede resultar peligroso.
- Al retirar el soporte de escritorio, sujételo con firmeza.



KL30XR900

- 1 Retire los dos tornillos del soporte de escritorio.

Nota

No coloque la pantalla cara abajo mientras realiza el procedimiento.

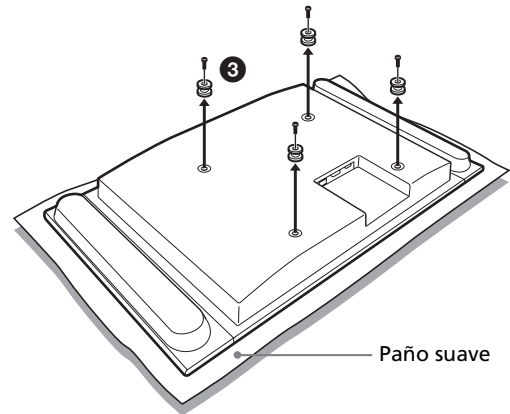
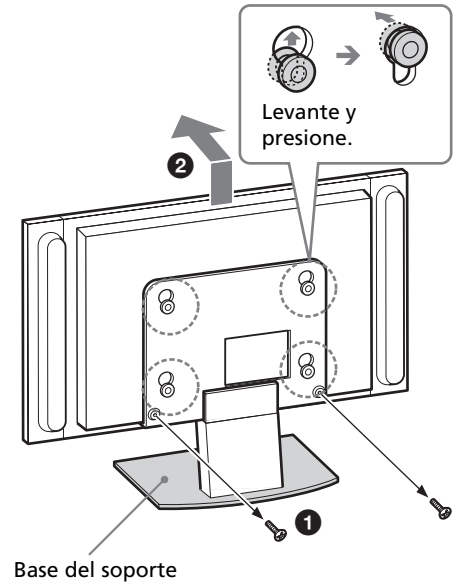
- 2 Aguantando la base del soporte, levante ligeramente la pantalla y apártela del soporte. La pantalla se separará del soporte. Son necesarias como mínimo dos personas para sujetar y transportar la pantalla.

Notas

- Son necesarias como mínimo dos personas para realizar este procedimiento.
 - Al levantar la pantalla, sujete la base del soporte de modo que no se levante junto con la pantalla.
- 3 Retire los cuatro ganchos de la cubierta posterior de la pantalla.

Nota

Coloque la pantalla cara abajo sobre un paño suave.



KDL32XBR950

- 1 Retire los dos tornillos del soporte de escritorio.

Nota

No coloque la pantalla cara abajo mientras realiza el procedimiento.

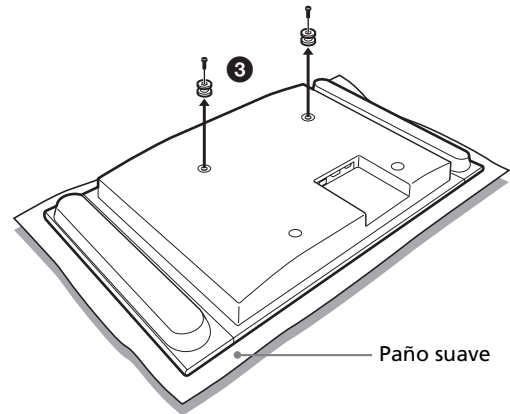
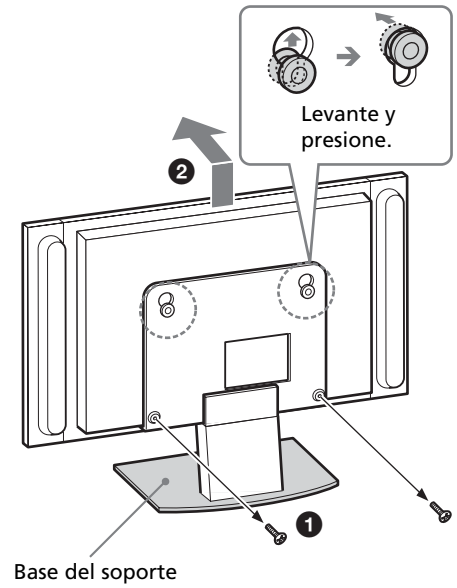
- 2 Aguantando la base del soporte, levante ligeramente la pantalla y apártela del soporte. La pantalla se separará del soporte. Son necesarias como mínimo dos personas para sujetar y transportar la pantalla.

Notas

- Son necesarias como mínimo dos personas para realizar este procedimiento.
 - Al levantar la pantalla, sujete la base del soporte de modo que no se levante junto con la pantalla.
- 3 Retire los dos ganchos de la cubierta posterior de la pantalla.

Nota

Coloque la pantalla cara abajo sobre un paño suave.

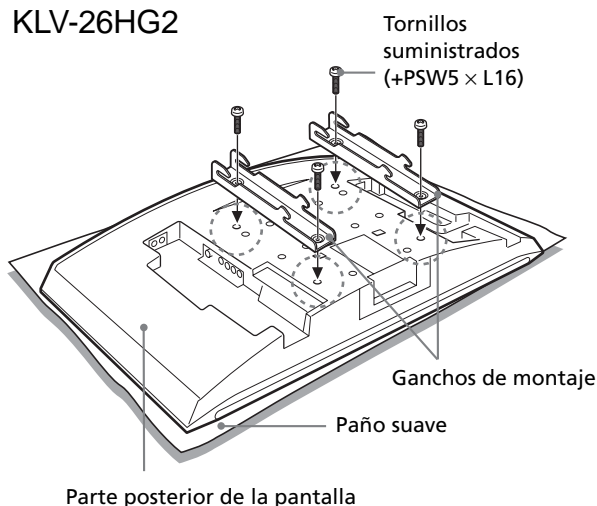


Paso 6: Instale la pantalla en la placa

ADVERTENCIA

No conecte el cable de alimentación a la toma de corriente hasta que haya finalizado la instalación. Si el cable de alimentación queda atrapado, podría producirse un cortocircuito, ocasionando una descarga eléctrica. Procure no tropezar con los cables o la pantalla.

1 KLV-26HG2



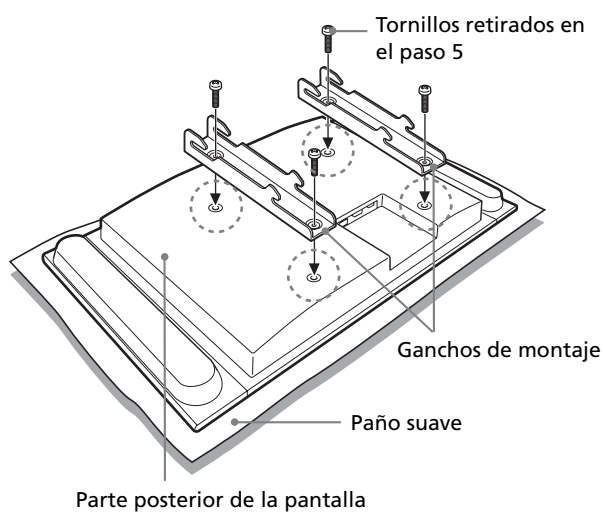
Alinee los orificios de los ganchos de montaje con los orificios correspondientes de la parte posterior de la pantalla. Fíjelos a la pantalla utilizando cuatro tornillos.

Para el modelo KLV-26HG2, utilice los tornillos suministrados (+PSW5 x L16). Para los modelos KDL32XBR950 y KLV30XBR900, utilice los tornillos retirados en el paso 5.

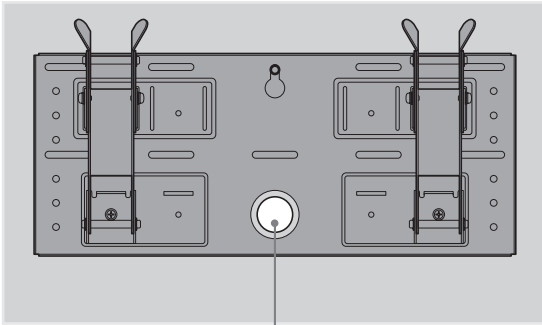
Notas

- Coloque la pantalla cara abajo sobre un paño suave.
- Si utiliza un destornillador eléctrico para apretar los tornillos, el par de fijación debe ser de aprox. 2 N•m.

KDL32XBR950/KLV30XBR900



2



Orificio para el cableado

Conecte el cable de alimentación y los cables suministrados.

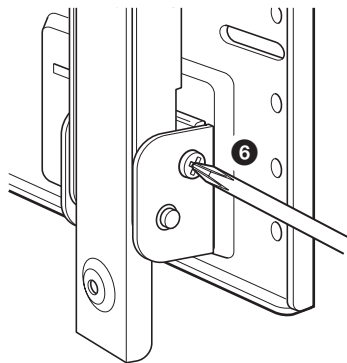
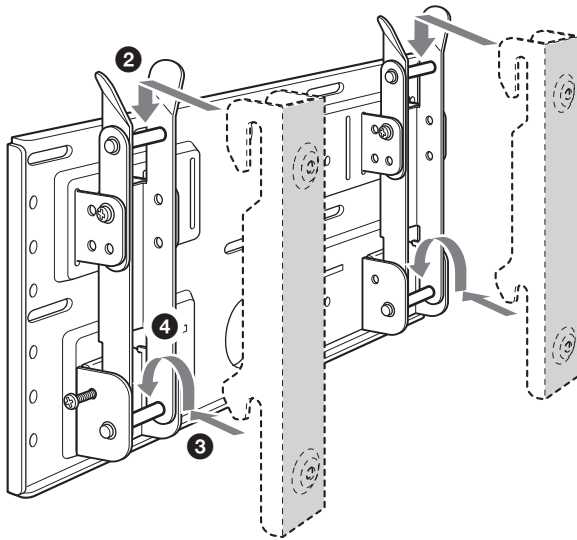
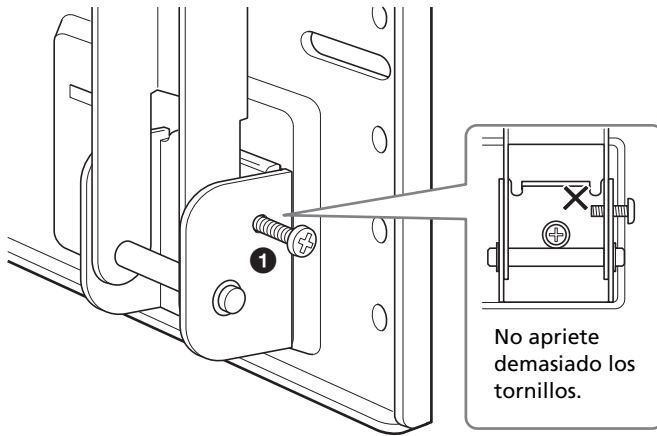
Conecte el cable de alimentación y el resto de cables a las tomas correspondientes de la parte posterior de la pantalla. Para obtener más información sobre la conexión de los cables, consulte el manual de instrucciones de la pantalla.

Al cablear en una pared, pase los cables por un orificio realizado en la pared con esta finalidad (10 (ES)).

Notas

- No podrá conectar los cables a la pantalla después de instalarla en la placa.
- Contrate a una empresa especializada para realizar el cableado de pared.

3



Monte la pantalla en la placa.

- ❶ Para bloquear las abrazaderas temporalmente, coloque los dos tornillos de fijación (+B5 × L12, suministrados) en los orificios de las bases de la abrazadera **B** desde la parte exterior.
- ❷ Cuelgue los ganchos superiores de los ganchos de montaje en las barras superiores de las abrazaderas.
- ❸ Coloque los ganchos inferiores de los ganchos de montaje en las barras inferiores de las abrazaderas.
- ❹ Colocando la pantalla frente a la placa, levántela lentamente y cuelgue los ganchos inferiores de las abrazaderas en las barras inferiores.
- ❺ Compruebe que los ocho ganchos estén correctamente apoyados sobre las barras correspondientes.
- ❻ Apriete los tornillos de fijación que ha instalado en el paso ❶.

Nota

Si aprieta demasiado los tornillos de fijación en los orificios (❶), las puntas de los tornillos obstruirán el paso de los ganchos inferiores al colgarlos en las barras (❹).

Compruebe que todos los procedimientos se hayan realizado correctamente

Compruebe lo siguiente.

- Los ocho ganchos están firmemente colgados en las barras correspondientes.
- Los cables no están doblados ni atrapados.
- Los dos tornillos de fijación están firmemente apretados.

ADVERTENCIA

Si no se instala correctamente, la unidad podría caerse y ocasionar lesiones personales o daños en la misma unidad. Si los cables no se pasan correctamente, podría producirse un cortocircuito y originarse un incendio o una descarga eléctrica. Para su seguridad, compruebe que todos los procedimientos se han realizado correctamente.

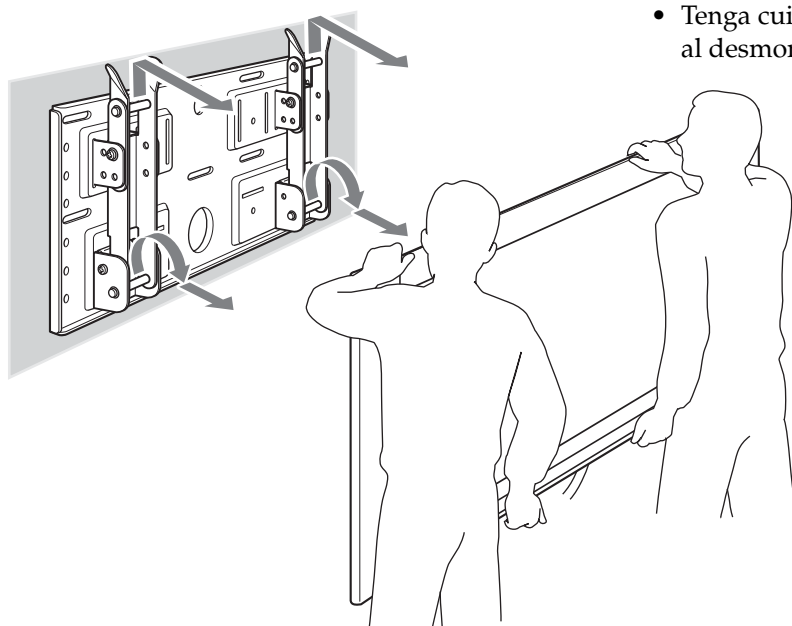
1 Desconecte el cable de alimentación de la toma de pared.

2 Retire los dos tornillos de fijación.

3 Son necesarias dos o más personas para levantar la pantalla y separarla de la placa.

ADVERTENCIA

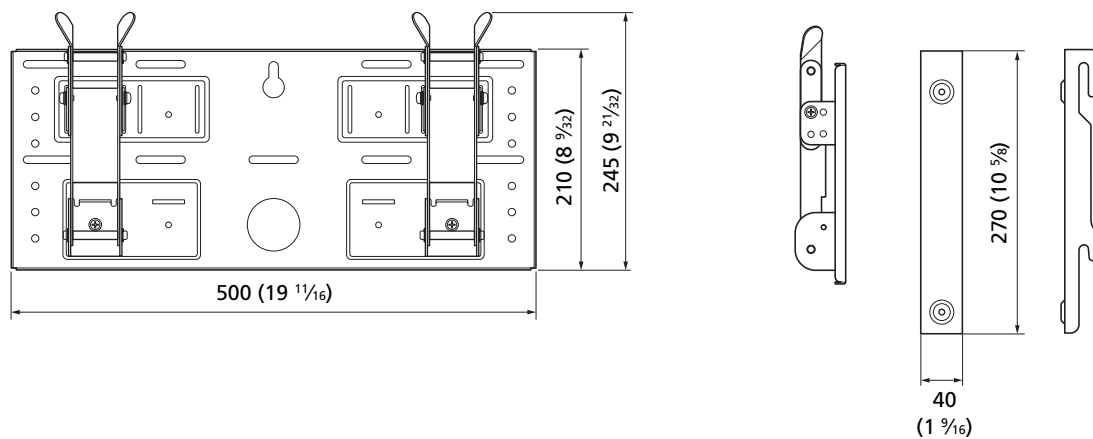
- Son necesarias como mínimo dos personas para sujetar y transportar la pantalla.
- Al desmontar la pantalla, procure que los cables no queden atrapados.
- Tenga cuidado de no pillarse las manos o los dedos al desmontar la pantalla.



Especificaciones

Unidad: mm (pulgadas)

Peso: 3,4 kg (7 lb 8 oz)



El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

<http://www.sony.net/>



Printed on 100% recycled paper using VOC
(Volatile Organic Compound)-free vegetable oil
based ink.

Printed in Japan